



MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE DE — OF

Montreal

Paraît le lundi matin

Published every Monday
morningAbonnements \$2 par an
SubscriptionsPayables d'avance
Payable in advanceOrgane officiel de la Corporation
de la Ville de MontréalOfficial organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Troisième année No. 23
Third year

9 Juillet 1906

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de VilleLes autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de VilleForward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City HallAll other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

OPINIONS LEGALES

Ouverture de la rue Gain

DÉPARTEMENT EN LOI

Montréal, 26 juin 1906.

Au Président et aux Membres de la Commission des Finances.

Messieurs,

Re OUVERTURE DE LA RUE GAIN VERS LE NORD, JUSQU'À LA RUE SAINTE-CATHERINE.

Par résolution de votre Commission, nous sommes requis de prendre des procédures judiciaires pour forcer les propriétaires des immeubles à exproprier pour l'ouverture de la rue Gain, à démolir les bâtisses qu'ils ont érigées sur la ligne homologuée qui existe sur le plan de la Ville, et ce, d'après ce que l'on prétend, contrairement aux dispositions de la Charte.

La démolition de ces bâtisses permettrait à la Ville de faire l'expropriation pour l'ouverture de ladite rue. Nous avons mis cette question à l'étude avec les avocats consultants, après avoir obtenu tout le dossier du Département de la Voirie; et nous arrivons à la conclusion que les propriétaires, qui ont bâti sur la ligne homologuée, n'ont droit à aucune indemnité pour leurs impenses. De plus, ils ne peuvent être forcés de démolir que lorsque la Ville a exproprié ou qu'elle a acheté le fonds de terre; en d'autres termes, il n'y a aucun recours de la part de la Ville, en démolition desdites bâtisses, pour le moment.

MODE D'EXPROPRIATION

Reste maintenant la procédure à suivre pour faire l'expropriation desdits terrains. Nous ne voyons d'autre alternative que d'appliquer les dispositions de l'article 421 de la Charte, concernant les expropriations d'intérêt général ou d'utilité publique, c'est-à-dire qu'il faut le consentement du Conseil entier par une majorité des trois quarts des membres, et le consentement du Maire, pour faire telle amélioration, la Ville devant fournir tous les fonds nécessaires; ou bien encore avoir une loi spéciale qui définirait les termes et conditions de l'expropriation, comme dans le cas des rues Saint-Laurent, Saint-Antoine, Robin et autres.

Les dispositions de la Charte, concernant les expropriations d'intérêt local, ne peuvent s'appliquer qu'en autant que la majorité des propriétaires en nombre et valeur donnent leur consentement, ce qu'on n'a pu obtenir jusqu'à ce jour, et dans ce cas le coût total de l'expropriation est à la charge des intéressés.

Nous avons l'honneur d'être, Messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

Procureur et Avocat en Chef de la Ville,
(Pour les avocats de la Ville.)

LEGAL OPINIONS

Opening of Gain street.

LAW DEPARTMENT.

Montreal, June 26th 1906.

To the Chairman and Members of the Finance Committee.

Gentlemen,

Re OPENING OF GAIN STREET NORTHWARDS, UP TO STE. CATHERINE STREET.

Per resolution of your Committee, we were requested to take legal proceedings to compel real estate owners to expropriate for the opening of Gain street; to demolish the buildings erected on the homologated line existing on the City's plan, and this, according to our opinion, contrary to the provisions of the Charter.

The demolishing of said buildings would enable the City to expropriate for the opening of said street. We have studied the question with the consulting attorneys, after having obtained the record from the Road Department; and we came to the conclusion that the proprietors who have built on the homologated line, have no right to be indemnified for their expenses. Moreover, they cannot be compelled to demolish only after the City has expropriated or bought the ground; in other words, the City has no right, for the present, to demolish said buildings.

MODE OF EXPROPRIATING.

Now, as to the proceedings to be adopted for the expropriation of said grounds. There is no alternative, but to apply the provisions of article 421 of the Charter concerning expropriations in the general interest or for public utility; therefore, the consent of the whole Council, by a majority of three-fourths of the members, and the Mayor's consent, for carrying out such improvement, the City to supply all the necessary funds; or that a special law be enacted to define the terms and conditions of the expropriation, as in the case of St. Lawrence, St. Antoine, Robin and other streets.

The provisions of the Charter concerning expropriations of local interest, cannot apply, inasmuch as the majority of proprietors, in number and value, should give their consent, which has not yet been obtained, and in such a case, the total cost of expropriation is charged to the interested parties.

We have the honor to be, Gentlemen, your humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,

Chief City Counsel and Attorney,
(For the City Attorneys.)

Elargissement de la rue Amherst

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montréal, 27 juin 1906.

Au Président et aux Membres de la Commission des Finances.

Messieurs,

RE ELARGISSEMENT DE LA RUE AMHERST.

Nous désirons porter à votre connaissance que la Cour Supérieure vient de décider finalement la contestation entre la Ville et William Clark, l'un des intéressés dans l'expropriation pour l'élargissement de la rue Amherst, c'est-à-dire que le supplément d'indemnité demandé par ce dernier a été refusé, et le rapport des commissaires a été finalement homologué quant à l'item de M. Clark qui était le seul en suspens.

En conséquence, nous vous demandons de faire le dépôt dans le plus court délai possible, suivant les termes du rapport de M. Perrin, secrétaire des Expropriations, afin de procéder à la vente des matériaux et à la prise de possession du terrain nécessaire à l'élargissement. Un rapport devra être fait au Conseil en conséquence.

Nous avons l'honneur d'être, Messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L. J. ETHIER,

Procureur et Avocat en Chef de la Ville.

(Pour les avocats de la Ville.)

Widening of Amherst street.

LAW DEPARTMENT.

Montreal, June 27th 1906.

To the Chairman and Members of the Finance Committee.

Gentlemen,

RE WIDENING OF AMHERST STREET.

We desire to let you know that the Superior Court has finally decided the contestation between the City and William Clark, one of the interested parties in the expropriation for the widening of Amherst street; that is to say, that the supplementary indemnity, asked by the latter, was not entertained, and that the Commissioners' report has finally been homologated as to Mr. Clark's item, which, was the only one in suspense.

Consequently, we pray that the deposit be made within the shortest possible delay, according to the terms of the report of Mr. Perrin, secretary of Expropriations, in order that the sale of materials, and the taking possession of the land required for the widening of said street, be proceeded with. Report will be made to Council accordingly.

We have the honor to be, Gentlemen, your humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,

Chief City Counsel and Attorney,

(For the City Attorneys.)

DELIBERATIONS

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 28 juin

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Laviolette, White, Houlé et Labrecque.

1.—M. l'échevin DeSerres se présente devant la Commission et demande d'améliorer l'état du square de la Place d'Armes.

A ce sujet les estimés suivants sont soumis:

Pour renouveler les sentiers en asphalte \$1,760
Pour réparer et peindre la clôture en fer 80

Total \$1,840

Résolu: De demander au Conseil de voter le montant requis.

2.—Les soumissions suivantes, pour la fourniture du charbon requis pour le service des parcs, sont alors ouvertes par le secrétaire agissant en sa qualité d'assistant-greffier de la Ville.

	Charbon (Furnace) la tonne de 2000 lbs.	Charbon (Stove) la tonne de 2000 lbs.
E. Lemire	\$6.25	\$6.50
Evans Frères	6.25	6.50
Tancrède Trudel	6.25	6.50
J.-O. Labrecque & Cie.	6.25	6.50
Joseph Lefebvre	6.25	6.50
"National Coal & Wood Co."	6.25	6.50

Est rejetée une soumission de M. Joseph Rivet, qui n'est pas accompagnée du chèque accepté requis.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of Meeting held the 28th of June.

Present: Ald. Robillard, chairman, Laviolette, White, Houlé and Labrecque.

1.—Ald. DeSerres appeared before the Committee, and asked that Place D'Armes square be improved.

In this connection the following estimates were submitted:

To renew the asphalt walks	\$1,760
To repair and paint the iron fence	80

Total	\$1,840
-----------------	---------

Resolved: To ask the Council to vote the above amount.

2.—The following tenders, for the supply of coal required by the Parks Department, were then opened by the secretary, in his capacity of assistant City Clerk.

	Furnace per ton of 2000 lbs.	Stove per ton of 2000 lbs.
E. Lemire	\$6.25	\$6.50
Evans Bros.	6.25	6.50
Tancrède Trudel	6.25	6.50
J. O. Labrecque & Co.	6.25	6.50
Joseph Lefebvre	6.25	6.50
National Coal & Wood Co.	6.25	6.50

* A tender from Mr. Joseph Rivet not being accompanied by the required accepted cheque, was rejected.

Sur proposition de M. l'échevin Labrecque, il est

Résolu: De partager également l'adjudication entre les soumissionnaires dont les noms suivent: E. Lemire, Evans Frères, Tancrède Trudel, J.-O. Labrecque & Cie, et Jos. Lefebvre.

Il est aussi

Résolu: De remettre au soumissionnaire dont la soumission n'a pas été acceptée le montant de son dépôt et de retenir \$25 seulement sur chacun des autres dépôts.

3.—M. Lebeau, marchand de curiosités indiennes, de la rue Notre-Dame, se présente devant la Commission et se plaint de ce que M. W.-J. Clarke, concessionnaire de certains priviléges sur le parc Mont-Royal, vend des marchandises indiennes dans ledit parc, le dimanche.

A ce sujet est lue une lettre de MM. Cressé & Descarries, avocats, déclarant, au nom de M. W.-J. Clarke, que ce dernier veut bien se conformer à son contrat avec la Ville.

Cette lettre est déposée sur le bureau.

4.—Quelques citoyens de Westmount demandent si la Ville de Montréal est disposée à s'associer à la municipalité de Westmount pour l'achat d'un certain terrain, dans le but d'y établir un parc dans les limites de ladite municipalité.

Un plan du parc projeté est soumis à la Commission.

Résolu: De demander au Département en Loi si la Ville a le droit de voter de l'argent pour établir un parc dans une municipalité étrangère.

5.—Soumis un rapport des surintendants des Parcs sur leur visite à Washington où ils ont assisté à la convention de l'Association Américaine des Surintendants de Parcs.

Déposé aux archives.

6.—Soumise une réclamation de MM. Carmichael Frères, au sujet de l'érection d'un moulin à vent sur l'Île Sainte-Hélène.

A ce sujet est soumis un rapport de l'assistant-inspecteur des Édifices déclarant que MM. Carmichael Frères n'ont pas exécuté les travaux suivant leur engagement avec la Ville.

Résolu: De notifier lesdits MM. Carmichael Frères qu'ils ne peuvent s'attendre à être payés de leur compte avant que leur contrat ait été exécuté en entier et à la satisfaction de la Commission des Parcs et Traverses.

7.—Soumise une lettre du capitaine A.-H. Anderson se plaignant de ce que le public pénètre sans droit sur cette partie de l'Île Sainte-Hélène réservée par le gouvernement aux militaires.

Résolu: De prier le surintendant de l'Île d'aider aux employés du gouvernement à empêcher cet empiètement du public.

8.—Soumise une lettre de M. G. Durnford se plaignant de ce qu'une grande quantité de clous rouillés se trouvent dans les matériaux dont on se sert pour confectionner les allées du parc LaFontaine, et faisant voir le danger que cet état de choses présente pour les chevaux.

Résolu: De prier le surintendant de faire immédiatement enlever ces clous, au moyen d'un rateau.

9.—A la demande du surintendant de l'Île, il est

Résolu: D'acheter l'équipement nécessaire à un constable à cheval pour le service de l'Île Sainte-Hélène.

10.—*Résolu:* D'acheter des chapeaux de paille ou des "helmets" pour les constables des parcs Mont-Royal et LaFontaine.

11.—A la demande de M. l'échevin Gallery, le surintendant du parc LaFontaine est prié d'exécuter certaines améliorations au square Saint-Gabriel.

12.—Permission est accordée de tenir, sur le Champ-de-Mars, une assemblée de protestation contre l'adoption du Bill du Dimanche.

13.—M. l'échevin Dagenais suggère d'agrandir considérablement la pépinière où sont cultivés les jeunes arbres sur le parc Mont-Royal.

M. le président déclare que, pour le moment, vu le manque de fonds, la pépinière actuelle devra suffire à la reproduction des arbres nécessaires.

14.—La question de mettre des chaloupes sur les étangs du parc LaFontaine est de nouveau mise à l'étude par la Commission.

Le surintendant des Squares soumet un rapport en faveur de cette idée.

Une nouvelle proposition, de la part de M. George Bertrand demandant le privilège de placer et de louer des chaloupes sur lesdits étangs, est soumise à la Commission.

Et un débat s'engageant,

On motion of Ald. Labrecque, it was

Resolved: That the contract be divided equally between the following tenderers: E. Lemire, Evans Bros., Tancrède Trudel, J. O. Labrecque & Co. and J. Lefebvre.

It was also

Resolved: To refund the deposit of the unsuccessful tenderer and retain only \$25 on the deposit of each of the successful tenderers.

3.—Mr. Lebeau, merchant of Indian Curiosities on Notre-Dame street, appeared before the Committee and complained that Mr. W. J. Clarke, lessee of certain privileges on Mount-Royal park, is selling Indian goods on said park, on Sunday.

In this connection a letter was submitted, from Messrs. Cressé & Descarries, advocates, on behalf of Mr. Clarke, stating that their client is willing to abide by his contract with the City.

Said letter was laid on the table.

4.—Certain citizens of Westmount asked if the City of Montréal would feel disposed to join with the municipality of Westmount in purchasing certain land for the establishment of a public park in the aforesaid municipality.

A plan of the proposed park was then submitted to the Committee.

Resolved: To ask the Law Department, if the City can legally vote money for the establishment of a park in another municipality.

5.—Submitted a report from the Superintendents on their visit to Washington to attend the annual convention of the American Association of park superintendents.

Filed of record.

6.—Submitted an account of Messrs. Carmichael Bros. for the installation of a windmill on St. Helen's Island.

Submitted, in this connection, a report from the Asst. Building Inspector to the effect that Messrs. Carmichael Bros. have not executed their work according to their agreement with the City.

Resolved: To notify said Messrs. Carmichael that they cannot expect the payment of their account until their contract is completed to the satisfaction of the Parks and Ferries Committee.

7.—Submitted a letter from Capt. A. H. Anderson complaining that the public trespass on the portion of St. Helen's Island reserved by the government for military purposes.

Resolved: To instruct the Superintendent of the Island to assist the government employees to prevent such occurrence.

8.—Submitted a letter from Mr. G. Durnford complaining that a large quantity of rusty nails are found in the matter used to form the road-bed on LaFontaine park, and pointing out the extreme danger to horses should they step on the nails.

Resolved: To instruct the Superintendent to put an employee at once to rake up the nails.

9.—At the request of the Superintendent of St. Helen's Island, it was

Resolved: To buy the necessary equipment for one mounted constable on St. Helen's Island.

10.—*Resolved:* To buy straw hats or helmets for the constables of Mount-Royal Park and LaFontaine Park.

11.—At the request of Ald. Gallery, the Superintendent of LaFontaine Park was instructed to make certain improvements on St. Gabriel square.

12.—Permission was granted to hold a mass meeting on the Champ-de-Mars to protest against the adoption of the proposed bill *re Observance of Sunday*.

13.—Ald. Dagenais suggested that the nursery for the growth of young trees, on Mount-Royal Park, be largely increased.

The chairman stated that for time being the present nursery in view of the want of funds, must be relied on for the production of the trees that are needed.

14.—The question of placing small pleasure crafts on the artificial lakes of LaFontaine Park, was again considered by the Committee.

The Superintendent of Squares submitted a report in favor of the idea.

A new proposition, from Mr. Geo. Bertrand, for the privilege of placing and renting boats on said artificial lakes, was submitted to the Committee,

And a debate arising,

Le secrétaire est prié de préparer un projet de contrat contenant les restrictions qui devront être imposées dans le cas où la Ville accorderait le privilège demandé par M. Bertrand.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 29 juin

Sont présents: MM. les échevins Payette, président, Sadler, Lapointe, Carter, Lavallée et DeSerres.

1.—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville au sujet de l'expropriation projetée de la rue Gain.

Renvoyée à la sous-commission de Législation.

2.—Soumise et lue une communication de M. V. Morin, notaire, touchant l'offre de cession, par les Frères de la Doctrine Chrétienne, d'une rue qui ne leur appartient pas.

Renvoyée aux avocats de la Ville avec prière d'étudier la question et de faire rapport.

3.—Soumise et lue une communication du directeur de la *Gazette Municipale* demandant qu'on lui indique quelles matières doit publier la *Gazette Municipale* durant les mois de vacances.

Renvoyée à la sous-commission des Impressions et de la *Gazette Municipale*.

4.—Le Département en Loi fait rapport que le temps est arrivé de déposer en Cour un montant de \$29,797 pour couvrir l'indemnité due à M. William Clarke en rapport avec l'expropriation de la rue Amherst.

A ce sujet est soumise et lue une communication du contrôleur de la Ville informant la Commission qu'il lui manque \$6,174 pour parfaire ledit montant de \$29,797.

Résolu: De déposer ladite indemnité en Cour, et d'opérer le virement du montant requis de \$6,174 à même le montant mis de côté pour les améliorations du parc LaFontaine et de l'affecter à ladite indemnité.

5.—M. André Louvel demande une position temporaire dans le bureau du trésorier de la Ville, demande qui est renvoyée au trésorier de la Ville.

6.—M. L.-R. Montbriant, architecte, présente un rapport de MM. Moll & Desormeaux et il la déclare correcte.

Déposé sur le bureau.

7.—Une communication de MM. Davidson & Wainwright, au sujet de l'enlèvement de la clôture de la "Ladies' Benevolent Institution," et une réclamation de M. Ls. Coderre, pour salaire, sont renvoyées au Département en Loi pour examen et rapport.

8.—Soumise et lue une requête de la "Windsor Hotel Co." demandant que soit établie une évaluation fixe sur l'hôtel Windsor.

Renvoyée au Département en Loi afin de savoir si la Ville peut légalement accorder cette demande.

9.—Soumise et lue une communication de M. Nowlan De Lisle refusant de céder la rue Forsythe à la Ville.

Renvoyée au Conseil.

10.—Soumise et lue une opinion du Département en Loi concernant la requête du Recorder Poirier, à l'effet d'obtenir un congé. La Commission est informée par cette opinion que l'octroi dudit congé ne peut venir que des autorités provinciales.

Déposée aux archives.

11.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission des Incendies et de l'Eclairage au sujet de certains changements à exécuter dans l'édifice municipal de Sainte-Cunégonde.

Renvoyé à la sous-commission des Propriétés civiques.

12.—M. Victor Morin, N.P. écrit à la Commission et l'informe que, le 15 août prochain, le "National Fraternal

The secretary was instructed to prepare a draft of agreement containing all the restrictions that should be made in the event of the City granting the privilege sought for by Mr. Bertrand.

Adjourned.

JULES CREPEAU.

Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting held the 29th of June.

Present: Ald. Payette, chairman, Sadler, Lapointe, Carter, Lavallée and DeSerres.

1.—Submitted and read an opinion from the City Attorneys in connection with the proposed expropriation of Gain street.

Referred to the sub-committee on Legislation.

2.—Submitted and read a communication from Mr. V. Morin, notary, anent the offer of cession, made by the Brothers of the Christian Schools, of a street which does not belong to them.

Referred to the City Attorneys for examination and report.

3.—Submitted and read a communication from the editor of the *Municipal Gazette* asking direction as to the matters to be published in the *Municipal Gazette* during the summer months.

Referred to the sub-committee on Printing and *Municipal Gazette*.

4.—The Law Department reported that the time had arrived to deposit in Court, a sum of \$29,797 representing the indemnity due to Mr. William Clark in connection with the Amherst street expropriation.

In this connection, submitted and read a communication from the City Comptroller informing the Committee that a sum of \$6,174 is required to complete said amount of \$29,797.

Resolved: That said indemnity be deposited in Court, and that said sum of \$6,174 be varied from the amount set aside for improvements to LaFontaine Park and appropriated to said indemnity.

5.—An application from Mr. André Louvel, for a temporary situation in the Treasurer's office, was referred to the City Treasurer.

6.—Mr. L. R. Montbriant, architect, reported in connection with the claim of Messrs. Moll & Desormeaux, certifying as to the correctness of the same.

Laid on the table.

7.—A communication from Messrs. Davidson & Wainwright, anent the removal of the fence of the Ladies' Benevolent Institution, and an account from Mr. Ls. Coderre, for salary, were referred to the Law Department for examination and report.

8.—Submitted and read a petition from the Windsor Hotel Co. asking that a fixed assessment be placed on the Windsor Hotel.

Referred to the Law Department for an opinion as to whether the City can legally grant said request.

9.—Submitted and read a communication from Mr. M. Nowlan DeLisle refusing to cede Forsythe street to the City.

Referred to the City Council.

10.—Submitted and read an opinion from the Law Department anent the request of Mr. Recorder Poirier for leave of absence, informing the Committee that the privilege of granting said holiday rests with the Provincial authorities.

Filed of record.

11.—Submitted and read an extract from the minutes of the Fire and Light Committee concerning certain alterations in the Ste. Cunégonde municipal building.

Referred to the sub-committee on Civic Properties.

12.—Mr. Victor Morin, N.P. wrote to the Committee that, on the 15th of August next, the National Fraternal Congress

Congress" se réunira à Montréal, et il suggère de faire une réception cordiale aux membres de ce congrès.

Renvoyée à la sous-commission des Réceptions.

13.—Soumis et lu un rapport de la sous-commission des Réceptions, en date du 25 juin, au sujet des réceptions suivantes:

- (1) La Société des Artisans Canadiens-Français.
- (2) Le 5ème Régiment d'Infanterie de Boston
- (3) Un groupe de correspondants de journaux de Washington.

Résolu: D'adopter ce rapport.

14.—Le trésorier de la Ville soumet l'état suivant de la caisse pour la semaine finissant le 28 juin:

Encaisse au dernier état	\$13,451
Recettes depuis	29,971
	<hr/>
	\$43,422

Déboursés depuis 83,310

Découvert aux banques, à cette date \$39,888

15.—Soumis et lu un rapport de la Commission de Police demandant un crédit de \$1,047.50 pour la fourniture du charbon aux postes de Sainte-Cunégonde et de Saint-Henri.

Résolu: De ne pas souscrire à ce rapport, attendu qu'il a déjà été pourvu au chauffage desdits postes.

16.—La Commission étudie la question des améliorations qui doivent être exécutées à l'édifice de l'Hôtel de Ville, sur les côtés Nord et Est, et, vu le crédit de \$1,900 accordé par le Conseil pour lesdits travaux, il est

Résolu: De prier la Commission de la Voirie d'exécuter lesdits travaux suivant les plans et estimés préparés par l'inspecteur de la Ville, plans et estimés déjà approuvés par cette Commission, avec l'outillage et les ouvriers du service de la Voirie.

17.—La Commission étudie les rapports de la Commission de la Voirie recommandant qu'il soit accordé des crédits supplémentaires pour lui permettre de parachever les égouts des rues Brébeuf et Joliette.

Attendu qu'il n'est pas démontré à cette Commission que lesdites rues ont été cédées à la Ville, il est

Résolu: De renvoyer ces rapports à la Commission de la Voirie et au Département en Loi avec prière de vérifier si ces rues appartiennent à la Ville.

18.—Soumis et lu un rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$600, à l'effet de parachever l'égout de la rue Dufferin.

Résolu: De souscrire à ce rapport, ledit montant devant être entièrement payé par les propriétaires intéressés.

19.—Le maire et le greffier de la Ville sont autorisés à signer, au nom de la Ville, un contrat supplémentaire pour l'installation d'un téléphone dans le bureau du Commissaire des Incendies.

20.—Les minutes de la sous-commission des Impressions et de la *Gazette Municipale*, en date du 1er, du 7 et du 15 juin, sont lues et confirmées.

21.—Soumise une lettre de M. G. Labat offrant de vendre à la Ville un certain nombre d'exemplaires de *l'Almanach Municipal*.

Résolu: Que la Commission regrette de ne pouvoir accéder à sa demande.

22.—M. W. David se présente devant la Commission et demande la permission de se servir de la salle et du vestiaire de l'hôtel de ville de Sainte-Cunégonde pour la convention de l'Ordre des Forestiers Catholiques, le soir du 15 juillet.

Résolu: D'accorder cette demande.

23.—*Résolu:* De prier M. L.-R. Montbriant de préparer pour cette Commission un rapport sur la valeur approximative des matériaux de la construction faisant face à la propriété de M. W. Clarke, rue Amherst, matériaux qui doivent être vendus par la Ville (MM. les échevins Lavallée et DeSerres dissidents).

24.—Les minutes de la sous-commission des Réclamations, en date du 27 et du 29 juin, recommandant de régler certaines réclamations etc., s'élevant au montant de \$1,462.80 sont lues et approuvées.

Ajournement.

RENE BAUSSET,
Greffier-adjoint de la Ville.

will meet in Montreal, and suggested that the members attending the same be tendered civic courtesies.

Referred to the sub-committee on Receptions.

13.—Submitted and read a report from the sub-committee on Civic Receptions, dated 25th June, anent the proposed receptions to:

(1) The French Canadian Artisans' Society.

(2) The 5th Regiment of Infantry of Boston.

(3) Party of Newspaper Correspondents of Washington.

Resolved: That the same be agreed to.

14.—The City Treasurer submitted the following statement of cash for week ending 28th June:

Cash on hand per last statement	\$13,451
Receipts since	29,971
	<hr/>
	\$43,422
Disbursements since	83,310
	<hr/>
Overdraft on Banks this date	\$39,888

15.—Submitted and read a report from the Police Committee for an appropriation of \$1,047.50 for coal for Ste. Cunégonde and St. Henry police stations.

Resolved: Not to concur therein, inasmuch as the supply for said stations has already been provided for.

16.—The Committee considered the question of the improvements on the Eastern and Northern sides of the City Hall building, and, whereas an appropriation of \$1,900 has been granted by Council for said work, it was

Resolved: To request the Road Committee to do the same according to the plans and estimates prepared by the City Surveyor, and already approved of by this Committee and with the plant and men of said Road Department.

17.—The Committee considered reports from the Road Committee recommending that they be granted supplementary appropriations to complete the sewers of Brébeuf and Joliette streets.

Inasmuch as it was not shown to the Committee that said streets had been ceded to the City, it was

Resolved: That said reports be referred to the Road Committee and the Law Department for the necessary certificate that the same belong to the City.

18.—Submitted and read a report from the Road Committee for an additional appropriation of \$600 to complete Dufferin street sewer.

Resolved: To concur therein, said amount payable *in toto* by interested proprietors.

19.—The Mayor and City Clerk were authorized to sign a supplementary contract for the installation of a telephone in the Fire Commissioners' office.

20.—The minutes of the sub-committee on Printing and *Municipal Gazette*, dated 1st, 7th and 15th June, were read and confirmed.

21.—Submitted an application from Mr. G. Labat to sell to the City a certain number of the *Municipal Almanach*.

Resolved: That the Committee regret not to be able to agree to said request.

22.—Mr. W. David appeared before the Committee and asked that he be allowed to use the Ste. Cunégonde hall and Cloak Room for the convention of the Catholic Order of Foresters, on the evening of the 15th of July.

Resolved: To grant said request.

23.—*Resolved:* To instruct Mr. L. R. Montbriant, architect, to report to this Committee as to the probable value of the building material, to be sold by the City, facing the property of Mr. W. Clark on Amherst street (Ald. Lavallée and DeSerres dissenting.)

24.—The minutes of the sub-committee on Claims, dated 27th and 29th June, recommending to settle claims, etc., amounting to \$1,462.80 were read and approved of.

Adjourned.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 29 juin

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, O'Connell, Nault, Lévesque, Gadbois et Marin.

1.—*Résolu:* Vu le rapport de l'ingénieur sanitaire sur la requête de MM. J. Gareau & Cie demandant la permission de construire une écurie au No 403 rue Parthenais, que soit présenté au Conseil un rapport recommandant de faire droit à cette requête.

2.—*Résolu:* Vu le rapport de l'ingénieur sanitaire, de présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue Brébeuf, depuis l'avenue Laurier jusqu'à la rue Saint-Grégoire.

3.—L'ingénieur sanitaire fait remarquer que, dans une cause récente, en Cour, un avocat a émis la prétention que la Ville devrait prendre l'initiative de la construction des égouts publics. Jusqu'ici, le département n'a construit tels égouts que sur requête seulement. Il recommande l'adoption de la première de ces deux manières de procéder lorsqu'il est nécessaire de construire un égout public qu'aucune requête n'a demandé.

4.—*Résolu:* D'autoriser l'ingénieur sanitaire à acheter des balais et autres objets nécessaires pour les bains publics.

5.—*Résolu:* Que la question du puisard Renaud et du syphon Paddon soit renvoyée à la sous-commission nommée aux fins de régler ces questions, savoir: MM. les échevins Gadbois et O'Connell

6.—Vu le rapport du médecin officier de Santé concernant les inconvenients causés par l'évacuation, dans l'égout public, de la vapeur provenant de la "Fenlin Leather Co. Ltd.", 141 rue Frontenac, qu'il soit autorisé à prendre les mesures nécessaires pour faire cesser cet état de chose.

7.—Sur proposition de M. l'échevin Lévesque, il est
Résolu: D'acheter, sous la surveillance du docteur J.-E. Laberge, les deux boîtes requises par l'officier préposé à la désinfection et par son assistant pour le transport des désinfectants, des salopettes dont ils ont besoin pour exécuter l'ouvrage, etc., pourvu que le montant n'excède pas \$10.

8.—*Résolu:* D'autoriser le médecin officier de Santé à acheter un rouleau de grande largeur pour la machine à écrire "Oliver" de son bureau.

Ajournement.

I. J. FLYNN,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 3 juillet

Sont présents: MM. les échevins Bumbray, Turner, Martin, Séguin et Guay.

En l'absence de M. le président, M. l'échevin Bumbray est prié d'occuper le fauteuil de la présidence.

1.—Soumise et lue une lettre de Mme Bleau, 183, rue Richelieu, demandant les conditions de location de l'étal No 36 à l'extérieur du marché Saint-Antoine.

Référée au surintendant avec autorisation de louer l'étal en question aux meilleures conditions possibles.

2.—Est soumis et lu, par l'inspecteur adjoint de la Ville, un estimé pour le pavage, en blocs de granit, de l'allée principale du marché à Bestiaux de l'Est: 1,700 verges carrées à \$3.60, \$6,120.

Sur proposition de M. l'échevin Guay, il est

Résolu: Que cet estimé soit reçu et accepté et que copie dudit estimé soit adressée à la Compagnie du Pacifique Canadien, et de lui demander en même temps quel montant elle consentirait à contribuer pour l'exécution des travaux en question, et que, sur la réponse de ladite Compagnie, un rapport soit présenté au Conseil.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of Meeting held the 29th of June.

Present: Ald. Dagenais, chairman, O'Connell, Nault, Lévesque, Gadbois and Marin.

1.—*Resolved:* That, in view of the report of the Sanitary Engineer, on the petition of Messrs. J. Gareau & Co. for permission to build a stable at No. 403 Parthenais street, a report be made to Council recommending the granting of the same.

2.—*Resolved:* That, in view of the report of the Sanitary Engineer a report be made to Council recommending the construction of a sewer in Brébeuf street, from Laurier avenue to St. Grégoire street.

3.—The Sanitary Engineer stated that, in a recent case in Court, it was laid down by a lawyer that the City should take the initiative in the matter of the laying of public sewers. Hitherto the department acted upon only petitions for such sewers. He recommended the adoption of the first mentioned method of procedure when it was necessary to lay a public sewer and when no petition was sent in.

4.—*Resolved:* That the Sanitary Engineer be authorized to purchase brooms and other necessaries for the public baths.

5.—*Resolved:* That the subject of the Renaud cesspool and the Paddon syphon, be referred to the sub-committee appointed to deal with such questions, namely, Ald. Gadbois and O'Connell.

6.—*Resolved:* That, in view of the report of the Medical Health Officer, concerning the nuisance caused by the exhaust steam discharged into the public sewer by the Fenlin Leather Co. Ltd. 141 Frontenac street, he be authorized to take the necessary steps to have the same abated.

7.—On motion of Ald. Lévesque, it was

Resolved: That the two cases required by the disinfector and his assistant to carry disinfectants, overalls, needed in their work, etc. be purchased (under the supervision of Dr. J. E. Laberge) provided the amount does not exceed \$10 each.

8.—*Resolved:* That the Medical Health Officer be authorized to purchase a wide carriage for the Oliver type-writer in his office.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of Meeting held the 3rd of July.

Present: Ald. Bumbray, Turner, Martin, Séguin and Guay.

The chairman being absent, Ald. Bumbray was called to the chair.

1.—Submitted and read a letter from Mrs. Bleau, 182 Richelieu street, as to what are the conditions of rental for stall No. 36, outside of St. Antoine market.

Referred to the superintendent with authority to rent said stall on the best possible conditions.

2.—Submitted and read by the deputy City Surveyor, an estimate for the paving, with granite blocks of the principal alley at the Eastern Cattle market: 1,700 square yards at \$3.60, \$6,120.

On motion of Ald. Guay, it was

Resolved: That said estimate be received and accepted, and that a copy of same be sent to the Canadian Pacific Railway Co., and, that, in the mean time, said Company be asked to state what amount it was ready to contribute to the works in question, and that, after receiving the reply of said Company, a report be made to Council accordingly.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 3 juillet

Sont présents: MM. les échevins Payette, président, Carter, Lapointe, Robinson et DeSerres.

1.—Les minutes de la sous-commission des Impressions et de la *Gazette Municipale*, du 19 et du 29 juin, sont lues et adoptées.

2.—Soumise et lue une lettre du directeur de la *Gazette Municipale* demandant un fonds de \$50 pour dépenses courantes.

Résolu: De renvoyer cette lettre audit fonctionnaire avec prière de donner plus de détails.

3.—La sous-commission des Impressions et de la *Gazette Municipale* demande l'autorisation de requérir des soumissions pour l'impression des rapports annuels des divers services de la Corporation.

4.—A la suggestion de M. l'échevin Lapointe, le greffier de la Ville est prié de publier le rapport annuel de son département dans le plus court délai possible.

5.—La sous-commission des Propriétés civiques présente un rapport de la vente des résidus et matériaux provenant de l'expropriation de la rue Mackay, vente qui a eu lieu le 29 juin dernier.

Résolu: De déposer ce rapport aux archives et de présenter au Conseil un rapport recommandant d'autoriser le maire et le greffier de la Ville à signer les actes de vente entre la Ville et les acquéreurs desdits résidus.

Ajournement.

RENE BAUSSET,
Greffier-adjoint de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 3 juillet

Son Honneur le maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Carter, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy.

Son Honneur le Maire s'étant momentanément absenté, M. l'échevin White, maire suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

REQUETES, ETC.

1.—De MM. F. Forget et John-D. Duncan demandant la permission d'installer des machines à vapeur.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

2.—De la Société Co-opérative de Frais Funéraires demandant la permission de construire une écurie.

Renvoyée à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

3.—De la Société des Artisans Canadiens-Français invitant le Conseil à accompagner cette société dans sa visite au port de Montréal, le 4 juillet 1906.

Sur proposition de M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin NAULT, il est

Résolu: D'accepter, avec plaisir, ladite invitation.

4.—De M. A. Fortier offrant de louer ou d'acheter la carrière d'Outremont.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

5.—Des contribuables du quartier Sainte-Cunégonde demandant que la "Montreal Light, Heat & Power Co." soit priée de poser des conduites dans certaines rues.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

6.—Du Département en Loi

(1) re construction de voûtes sous les trottoirs;

FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting held the 3rd of July.

Present: Ald. Payette, chairman, Carter, Lapointe, Robinson and DeSerres.

1.—The minutes of the sub-committee on Printing and *Municipal Gazette*, of the 19th and 29th June, were read and agreed to.

2.—Submitted and read a letter from the editor of the *Municipal Gazette* asking that he be granted a contingent fund of \$50.

Resolved: That the same be referred back to said official for more details.

3.—The sub-committee on Printing and Stationery were authorized to call for tenders for the printing of the annual reports of the different departments.

4.—At the suggestion of Ald. Lapointe, the City Clerk was instructed to publish the annual report of his department within the shortest possible delay.

5.—The sub-committee on Civic Property reported anent the sale of residues and material anent the Mackay street expropriation, held on the 29th inst.

Resolved: That the same be filed of record, and that a report be made to Council recommending that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the deeds of sale between the City and the purchasers of said residues.

Adjourned.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

Report of Special Meeting held the 3rd of July.

His Worship the Mayor H. A. Ekers in the chair.

Present: Ald. Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Carter, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy.

The Mayor being temporarily absent, Ald. White, acting mayor, took the chair.

PETITIONS, ETC.

1.—From F. Forget and John D. Duncan for leave to erect steam engines.

Referred to Fire and Light Committee.

2.—From "La Société Co-opérative de Frais Funéraires" for leave to build a stable.

Referred to Hygiene and Statistics Committee.

3.—From "La Société des Artisans Canadiens-Français" inviting the City Council to accompany them in their visit to the Montreal harbor, on July the 4th 1906.

On motion of Ald. GADBOIS, seconded by Ald. NAULT, it was

Resolved: That said invitation be accepted with pleasure.

4.—From A. Fortier offering to rent or purchase Outremont quarry.

Referred to Road Committee.

5.—From ratepayers of Ste. Cunégonde ward asking that the Montreal Light, Heat & Power Co. be requested to lay mains in certain streets.

Referred to Fire and Light Committee.

6.—From Law Department

(1) re construction of vaults under sidewalks;

(2) re réclamations de MM. Hickey & Aubut et de C. Bénard;
 (3) au sujet de la pierre extraite des tranchées pour égouts.

Déposées aux archives.

7.—Proposition de M. l'échevin Guay au sujet du drainage des rues Sainte-Marie, Dagenais et Saint-Rémi.

Renvoyée à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

8.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: D'accorder un congé de deux mois à M. l'échevin Carter.

AVIS DE MOTION

9.—De M. l'échevin M. Martin, à l'effet de faire annuler certaines résolutions du Conseil *re* Gages des journaliers et des charretiers.

RAPPORTS

10.—Du greffier de la Ville informant le Conseil que M. Joseph Ward a été réélu échevin à la charge No 2 du quartier Saint-André.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIÈRE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

Résolu: De déposer ce rapport aux archives et de nommer de nouveau M. l'échevin Ward à toutes les Commissions permanentes ou spéciales dont il était membre.

11.—De la Commission des Finances, à l'effet de déposer en Cour un montant de \$29,797 *re* Expropriation de la rue Amherst.

12.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler certaines réclamations et des jugements s'élevant au montant de \$1,462,80.

13.—De la Commission des Finances, à l'effet de payer les notes des Commissaires *re* Expropriations de la rue Mackay et de la Ferme Amos.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

14.—De la Commission des Finances soumettant une lettre de M. Nowlan DeLisle refusant de céder la rue Forsythe à la Ville.

Question différée.

15.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande une crédit de \$600 pour parachever l'égout de la rue Dufferin.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16.—De la Commission des Finances refusant, pour cause, de souscrire au rapport de la Commission de Police qui demande un crédit de \$1,047.50 pour achat de charbon pour les postes de police de Saint-Henri et de Sainte-Cunégonde.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

17.—De la Commission de la Voirie soumettant la requête de la "Bell Telephone Co." qui demande la permission de planter des poteaux dans certaines rues.

M. l'échevin LARIVIÈRE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu.

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin WHITE, propose en

Amendement: De renvoyer ledit rapport à la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui devra suggérer tels amendements au règlement No 343 qui seront de nature à faire disparaître les difficultés qui existent, sans préjudice aux droits de la Ville.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

Son Honneur le Maire rentre dans la salle du Conseil et occupe le fauteuil de la présidence.

19.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à M. A. Chevalier de construire une voûte sous le trottoir, rue Plessis.

20.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la succession Nelson de construire une voûte au No 7 de la rue Craig Est.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIÈRE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(2) *re* accounts of Messrs. Hickey & Aubut, and of C. Bénard;

(3) concerning stone extracted from sewer cuts.

Filed of record.

7.—Motion by Ald. Guay concerning the drainage of Ste. Mary, Dagenais and St. Rémi streets.

Referred to Hygiene and Statistics Committee.

8.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That two months leave of absence be granted to Ald. Carter.

MOTION.

9.—By Ald. M. Martin, to repeal certain resolutions of Council *re* wages of laborers and carters.

REPORTS.

10.—From City Clerk informing Council that Mr. Joseph Ward has been reelected alderman for seat No. 2 St. Andrew ward.

On motion of Ald. LARIVIÈRE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

Resolved: That said report be filed of record, and that Ald. Ward be reappointed on all the permanent and special committees of which he was previously a member.

11.—From Finance Committee, to deposit in Court a sum of \$29,797 *re* Amherst street expropriation.

12.—From Finance Committee, to settle certain claims and judgments amounting to \$1,462.80.

13.—From Finance Committee, to pay accounts of commissioners *re* Mackay and Amos Farm expropriations.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

14.—From Finance Committee submitting letter from M. Nowlan DeLisle refusing to cede Forsythe street to the City.

Consideration deferred.

15.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$600 to complete sewer in Dufferin street.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

16.—From Finance Committee declining for cause to concur in a report of the Police Committee for an appropriation of \$1,047.50 to purchase coal for St. Henry and Ste. Cunégonde police stations.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Road Committee, submitting request of Bell Telephone Co. to erect five poles on Dufferin street.

Referred back to the Road Committee.

18.—From Road Committee submitting request of Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles in certain streets.

Ald. LARIVIÈRE moved, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

"That said report be received."

Moved in amendment by Ald. PAYETTE, seconded by Ald. WHITE.

"That said report be referred to the Fire and Light Committee for the purpose of suggesting such amendments to by-law No. 343, as will meet the difficulty which exists without prejudice to the rights of the City."

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

His Worship the Mayor entered the Council chamber and took the chair.

19.—From Road Committee to allow A. Chevalier to construct a vault under the sidewalk on Plessis street.

20.—From Road Committee to allow estate Nelson to construct a vault at No. 7 Craig street East.

On motion of Ald. LARIVIÈRE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

21.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la Compagnie du Grand Tronc de construire un tunnel sous la rue McGill.

Question différée.

22.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter la rue Joliette, entre les rues Hochelaga et Sherbrooke, de la "Montreal Land & Improvement Co."

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$500, du crédit affecté aux "Sous-papées de sûreté" et de l'appliquer aux "Réparations au macadam".

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—De la Commission de la Voirie demandant certains crédits, comme suit:

- (1) \$15,000 pour macadamiser la rue Cuvillier.
- (2) 10,178 pour pavé la rue des Seigneurs.
- (3) 19,822 pour pavé la rue Shearer.
- (4) 5,440 pour pavé la rue McCord.
- (5) 2,000 pour construire des trottoirs en bois.
- (6) 23,540 pour macadamiser la rue Saint-Patrice.
- (7) 5,000 pour macadamiser la rue Hibernia.
- (8) 500 pour construire un trottoir à l'angle des rues Stanley et Sherbrooke.
- (9) 300 pour acheter un plan de M. F.-C. Laberge, I.C.
- (10) 2,940 pour acheter un plan, des profils, etc., de M. F.-C. Laberge, I.C.
- (11) 1,955 pour améliorer la rue Cowan.
- (12) 4,000 pour pavé la rue Canning.
- (13) 10,100 pour pavé la rue des Commissaires, depuis la rue Berri jusqu'à la rue Victor.
- (14) 1,000 pour construire un égout dans la rue Sherbrooke, à l'angle de la rue Simpson.
- (15) 570 pour construire un égout dans la rue Ropery, entre les rues du Grand-Tronc et Châteauguay.
- (16) 744 pour construire un égout dans le chemin de la Côte Saint-Paul.
- (17) 900 pour construire un égout dans la rue Fullum, depuis la rue Amity jusqu'à 250 pieds au Nord.
- (18) 755 pour construire un égout dans la rue Saint-Rémi, depuis l'avenue des Palmes jusqu'à la rue Notre-Dame.

Renvoyé à la Commission des Finances.

25.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à

(1) M. H. Cardinal d'installer un moteur électrique, rue Papineau;

(2) M. B. Grier d'occuper les lots situés à l'angle des rues Guy et Notre-Dame, à l'effet d'y déposer et d'y vendre du bois de charpente.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin MERCIER, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage demandant l'autorisation de vendre des vieux matériaux.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—De la Commission des Marchés, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$115,

Sur proposition de M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau d'Hygiène, à l'effet de construire un égout dans la rue Brébeuf, depuis l'avenue Laurier jusqu'à la rue Saint-Grégoire.

Renvoyé à la Commission des Finances.

29.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de permettre à MM. J. Gareau & Cie de construire une écurie sur la rue Parthenais.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—From Road Committee to allow Grand Trunk Railway Co. to make a subway under McGill street.

Consideration deferred.

22.—From Road Committee to accept Joliette street, between Hochelaga and Sherbrooke streets, from the Montreal Land and Improvement Co.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Road Committee to vary \$500 from "Safety valves" to "Repairs to macadam."

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Road Committee for certain appropriations as follows:

- (1) \$15,000 to macadamize Cuvillier street.
- (2) 10,178 to pave Seigneurs street.
- (3) 19,822 to pave Shearer street.
- (4) 5,440 to pave McCord street.
- (5) 2,000 to construct wooden sidewalks.
- (6) 23,540 to macadamize St. Patrick street.
- (7) 5,000 to macadamize Hibernia street.
- (8) 500 for a sidewalk corner Stanley and Sherbrooke streets.
- (9) 300 to purchase a plan from F. C. Laberge, C.E.
- (10) 2,940 to purchase plan, profiles, etc., from F. C. Laberge, C.E.
- (11) 1,955 to improve Cowan street.
- (12) 4,000 to pave Canning street.
- (13) 10,100 to pave Commissioners street from Berri to Victor street.
- (14) 1,000 for a sewer in Sherbrooke street corner Simpson street.
- (15) 570 for a sewer in Ropery street between Grand Trunk and Châteauguay streets.
- (16) 744 for a sewer in Côte St. Paul road.
- (17) 900 for a sewer in Fullum street, from Amity to a distance of 250 feet north.
- (18) 755 for a sewer in St. Rémi street, from Palm avenue to Notre-Dame street.

Referred to Finance Committee.

25.—From Fire and Light Committee to allow

- (1) H. Cardinal to erect an electric motor on Papineau st.
- (2) B. Grier to occupy lots corner Guy and Notre-Dame streets for the storage and sale of lumber.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. MERCIER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

26.—From Fire and Light Committee for authority to sell old material.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. DUQUETTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Market Committee to vary a sum of \$115.

On motion of Ald. LEVY, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Health, for a sewer in Brébeuf street, from Laurier avenue to St. Grégoire street.

Referred to Finance Committee.

29.—From Hygiene and Statistics Committee to allow J. Gareau & Co. to erect a stable on Parthenais street.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'adjudiquer des contrats pour la fourniture du charbon.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—De la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$1,840 pour améliorer l'état du square de la Place d'Armes.

Renvoyé à la Commission des Finances.

32.—De la Commission spéciale *re* Gages des journaliers, à l'effet d'augmenter les gages et de réduire les heures de travail des journaliers et des charretiers.

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE,

Propose: Que le rapport de la Commission spéciale *re* Gages et heures de travail des ouvriers, maintenant devant le Conseil, soit amendé de sorte que les recommandations contenues dans ledit rapport, à l'effet de fixer les heures de travail des journaliers et des charretiers à 9 heures par jour ou la semaine de travail à 54 heures, prennent force et effet le 1er août 1906 au lieu du 1er janvier 1907. Et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et renvoyé à la Commission des Finances, avec prière de faire rapport à la prochaine séance du Conseil.

M. l'échevin WHITE, appuyé par M. l'échevin MERCIER, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission des Finances.

Le Conseil se partage sur cet amendement:

Pour: Payette, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, Sadler, L.-A. Lapointe, Lavallée, DeSerres, Giroux, Mercier, White, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Labrecque et Roy—17.

Contre: Larivière, Proulx, Major, Turner, Bumbray, Gallery, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houle, Guay et David—20.

Ledit amendement est ainsi négatifé.

Et en débat s'engageant,

Avec la permission du Conseil, M. l'échevin M. MARTIN retire sa proposition et, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE, il

Propose: Que ledit rapport de la Commission spéciale *re* Gages des journaliers soit renvoyé à la Commission des Finances.

Ladite proposition est affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

33.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLÉE, appuyé par M. l'échevin NAULT, il est

Résolu: Que soit maintenant pris en considération le rapport de la Commission des Finances soumettant au Conseil les réclamations de MM. Hickey et Aubut et de M. C. Bénard, lequel rapport a été déposé sur le bureau à la dernière séance du Conseil, en attendant l'opinion du Département en Loi.

M. l'échevin LAVALLÉE, appuyé par M. l'échevin NAULT,

Propose: Que le trésorier de la Ville soit autorisé à payer les montants mentionnés dans ledit rapport.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Major, Turner, Sadler, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, O'Connell, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Labrecque, Marin, Lévesque, Guay, David et Roy—19.

Contre: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, Bumbray, DeSerres, Mercier, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, M. Martin et Houle—18.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

ORDRE DU JOUR

34.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet d'affirmer pour cinq années la carrière d'Outremont à M. A.-E. Dubuc,

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin WHITE,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin YATES, propose en

Amendement: Que le rapport de la Commission de la Voirie, maintenant devant le Conseil, soit amendé en y

30.—From Parks and Ferries Committee, to award contracts for coal.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. LAVIOLETTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$1,840 to improve Place d'Armes square.

Referred to Finance Committee.

32.—From Special Committee *re* Wages of laborers to increase wages and reduce working hours of laborers and carters.

Moved by Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. LAVIOLETTE,

"That the report of the Special Committee *re* Salary and working hours of laborers, now before the Council, be amended so that the recommendations contained in said report, to the effect of fixing the working day of laborers and carters at 9 hours per diem, or the working week at 54 hours, may come into force the 1st August 1906 instead, of the 1st January 1907.

"And that, so amended, said report be received and referred to the Finance Committee, and that said Committee be requested to report thereon for the next meeting of the Council."

Moved in amendment by Ald. WHITE, seconded by Ald. MERCIER,

"That said report be referred to the Finance Committee."

The Council divided:

Yea: Payette, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, Sadler, L. A. Lapointe, Lavallée, DeSerres, Giroux, Mercier, White, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Labrecque and Roy—17.

Nays: Larivière, Proulx, Major, Turner, Bumbray, Gallery, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houle, Guay and David—20.

So it passed in the negative,

And a debate arising,

With the permission of the Council, Ald. M. MARTIN withdrew his motion, and he moved, seconded by Ald. LAVIOLETTE,

"That said report of the Special Committee *re* Wages of laborers, be referred to the Finance Committee."

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

33.—On motion of Ald. LAVALLÉE, seconded by Ald. NAULT, it was

Resolved: That the report of the Finance Committee submitting claims of Messrs. Hickey & Aubut and of C. Bénard which was laid on the table at the last meeting of the Council, pending the opinion of the Law Department, be now considered.

Ald. LAVALLÉE then moved, seconded by Ald. NAULT,

"That the City Treasurer be instructed to pay the accounts mentioned in said report."

The Council divided:

Yea: Major, Turner, Sadler, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, O'Connell, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Labrecque, Marin, Lévesque, Guay, David and Roy—19.

Nays: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Dagenais, Robillard, Bumbray, DeSerres, Mercier, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, M. Martin and Houle—18.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

ORDER OF THE DAY

34.—The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to lease Outremont quarry to A. E. Dubuc for five years,

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. WHITE,

"That said report be adopted."

Moved in amendment by Ald. MERCIER, seconded by Ald. YATES,

"That said report be amended by adding the following:

"5. The said Arthur E. Dubuc shall, during the continuance

ajoutant ce qui suit: "5. Ledit Arthur-E. Dubuc devra, durant toute la durée du présent bail, soumissionner à pas plus de 90 cts moins 16 cts de royauté, soit 74 cts net par tonne de 2,000 lbs, pour toute pierre à macadam de 2 pouces ou plus de diamètre dont la Ville aura besoin. Dans le cas où ledit Arthur-E Dubuc ne soumissionnerait pas tel que mentionné ci-haut, la carrière pourra lui être retirée à trente jours d'avis sans qu'il ait droit à aucune réclamation pour dommages contre la Ville. Les améliorations que ledit Arthur-E. Dubuc aura faites à la carrière ou au matériel seront la propriété de la Ville sans que ledit Arthur-E. Dubuc puisse en réclamer la valeur de la Ville;" et que le rapport, ainsi amendé, soit adopté.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin DESERRES, propose en

Sous-amendement: Que le rapport maintenant devant le Conseil soit amendé par l'addition, à la suite de la section 2, des mots suivants: "Ledit droit (royalty) ne devra, en aucune année, être moindre que \$3,280, et sera payable trimestriellement le 1er jour de septembre, de décembre, de mars et de juin, chaque année, et toute différence entre le montant du droit et la susdite somme de \$3,280 devra être payée à la Ville le 31 décembre, chaque année"

"Que la section 4 dudit rapport soit retranchée et remplacée par la suivante: "4. Dans le cas où ledit Arthur-E. Dubuc refuserait ou négligerait de faire les paiements ou quelqu'un des paiements ci-dessus, à leur échéance, le contrat maintenant passé avec lui deviendra par le fait même nul et de nul effet sans qu'aucune mise en demeure ne soit nécessaire, et sans que ledit Arthur-E. Dubuc n'ait droit de réclamer aucun dommage de la Ville, à raison de l'annulation dudit contrat."

"Que la section suivante soit ajoutée audit rapport comme section 5: "5. Ledit Arthur-E. Dubuc devra fournir un relevé trimestriel, attesté sous serment, de toute la pierre qui aura été extraite de ladite carrière, qu'elle ait été vendue ou non, et ses livres devront être accessibles en tout temps aux fonctionnaires de la Ville pour qu'ils en fassent l'examen;" et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur ledit sous-amendement:

Pour: Payette, Clearihue, Dagenais, Robillard, Leclaire, DeSerres et Laviolette—7.

Contre: Larivière, Yates, Major, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, N. Lapointe, Mercier, O'Connell, White, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houle, David et Roy—26.

Ledit sous-amendement est ainsi négatifé.

L'amendement de M. l'échevin Mercier, appuyé par M. l'échevin Yates, étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Yates, Major, Dagenais, Robillard, N. Lapointe, Duquette, Mercier, White, Laviolette, J.-B.-A. Martin, M. Martin, Labrecque, Lévesque, David et Roy—16.

Contre: Payette, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Nault, Séguin, Marin et Houle—18.

Ledit amendement est ainsi négatifé.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Major, Dagenais, Robillard, N. Lapointe, Duquette, Mercier, White, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé et David—17.

Contre: Payette, Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, O'Connell, Robinson, Ward, Nault, Séguin et Roy—17.

Les voix étant également partagées, Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant contre ladite proposition qui est en conséquence négatifée.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin DESERRES,

Le Conseil s'ajourne à jeudi, le 5 du courant, à 3 heures de relevée, à l'effet de continuer l'ordre du jour.

RENE BAUSSET,
Greffier-adjoint de la Ville.

JULES CREPEAU,
Sous-greffier de la Ville.

"of the present agreement, tender at not more than 90 cents less 16 cents royalty, or 74 cents net per ton of 2,000 lbs., for all macadamizing stone of 2 inch diameter or more, which may be required and asked for by the City. In the event of said Arthur E. Dubuc not tendering as above the City shall have the right, after a notice of 30 days, to cancel said lease or agreement without the said Arthur E. Dubuc being entitled to any compensation or damage whatever. All the repairs and alterations which shall be made to the City's plant during the said lease, shall remain the property of the City of Montreal and the said A. E. Dubuc shall not be entitled to any compensation therefor," and that, so amended, the report of the Road Committee be adopted."

And a debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. PAYETTE, seconded by Ald. DESERRES,

"That the report now before the Council be amended by adding thereto after section 2 the following words: "Said royalty not to be less in any one year than a sum of \$3,280, the same to be paid quarterly on the 1st day of September, December, March and June in each year, and any difference between the amount of the royalty and the said above sum of \$3,280 shall be paid to the City on the 31st of December in each year."

"That section 4 be struck therefrom and replaced by the following: "4.—In the event of the said Arthur E. Dubuc refusing or neglecting to make the above payments or any of them being due, the contract now entered into with him shall "ipso facto" be cancelled and annulled without the necessity of any demeure and without the said Arthur E. Dubuc being entitled to any damages from the City by reason of the cancellation of said contract."

"That the following section be added to said report as section 5: "5.—The said Arthur E. Dubuc shall be held to make quarterly statements under oath of all the stone extracted from said quarry, whether the same be sold or not, and his books shall be at all times open to the inspection of the officials of the City"; and that said report, so amended, be adopted."

The Council divided thereon:

Yea: Payette, Clearihue, Dagenais, Robillard, Leclaire, DeSerres and Laviolette—7.

Nays: Larivière, Yates, Major, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, N. Lapointe, Mercier, O'Connell, White, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houle, David and Roy—26.

So it passed in the negative.

The amendment of Ald. Mercier, seconded by Ald. Yates being then put,

The Council divided:

Yea: Larivière, Yates, Major, Dagenais, Robillard, N. Lapointe, Duquette, Mercier, White, Laviolette, J. B. A. Martin, M. Martin, Labrecque, Lévesque David and Roy—16.

Nays: Payette, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Nault, Séguin, Marin and Houle—18.

So it passed in the negative.

The main motion being then put,

The Council divided:

Yea: Larivière, Major, Dagenais, Robillard, N. Lapointe, Duquette, Mercier, White, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé and David—17.

Nays: Payette, Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, O'Connell, Robinson, Ward, Nault, Séguin and Roy—17.

The votes being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote against said motion which accordingly passed in the negative.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. DESERRES,

The Council adjourned to Thursday, the 5th instant, at 3 o'clock to continue the order of the day.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 3 juillet

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Lévesque, Turner, Houlé et Nault.

1.—Sont reçues et ouvertes les soumissions des maisons suivantes:

Magasins généraux

H. Lamontagne & Cie.

Mica Boiler Covering Co.

Frothingham & Workman.

Ed. Cavanagh & Co.

S. Fisher.

Beauvais Frères.

W.-J. Cleghorn.

Beaver Oil Co.

The Railway Spring & Supply Co.

Wm. McNally & Co.

The Garth Co.

A.-F.-X. Beaudry & Fils.

Canadian Oil Co.

I.-L. Lafleur.

W. & F.-P. Currie.

Canadian Asbestos Co.

Bois de charpente

Therrien & Gareau.

J.-T. Marchand.

F. Tremblay & Cie.

Fontes spéciales

Laurie Engine & Machine Co.

Canadian Iron & Foundry Co.

P. Amesse.

The John McDougall Cal. Iron Works Co.

The Railway Spring & Supply Co.

Tuyaux en fonte

R. MacLaren & Co.

Montreal Pipe Foundry Co.

The Railway Spring & Supply Co.

W. McNally & Co.

Tuyaux de plomb, Plomb en saumons et Etain

The Jas. Robertson Co.

Montreal Rolling Mills.

Thos. Robertson & Co.

Ciment

W. & F.-P. Currie.

Wm. McNally & Co.

Fer et Plomb de rebut

The Railway Spring & Supply Co.

M. Collé.

H. Gray & Co.

Sessenwein Bros.

Wm. Burke.

Résolu: De renvoyer les soumissions au surintendant, avec prière d'en dresser un tableau.

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 5 juillet
(assemblée ajournée)

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Nault, Marin, Houlé, Lévesque et Turner.

1.—Soumise et lue une lettre de la "Montreal Light, Heat & Power Co." offrant de vendre au service de l'Aqueduc 100 tonnes de coke afin que soit fait un essai de ce combustible à la station des pompes de bas niveau, à raison

WATER COMMITTEE

Report of Meeting held the 3rd of July.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Lévesque, Turner, Houlé and Nault.

1.—Tenders from the following firms were received and opened:

General Stores.

H. Lamontagne & Co.

Mica Boiler Covering Co.

Frothingham & Workman.

Ed. Cavanagh Co.

S. Fisher.

Beauvais Frères.

W. J. Cleghorn.

Beaver Oil Co.

The Railway Spring & Supply Co.

Wm. McNally & Co.

The Garth Co.

A. F. X. Beaudry & Fils.

Canadian Oil Co.

I. L. Lafleur.

W. & F. P. Currie.

Canadian Asbestos Co.

Lumber.

Therrien & Gareau.

J. T. Marchand.

F. Tremblay & Cie.

Special Castings.

Laurie Engine & Machine Co.

Canadian Iron & Foundry Co.

P. Amesse.

The John McDougall Cal. Iron Works Co.

The Railway Spring & Supply Co.

Cast Iron Pipes.

R. MacLaren & Co.

Montreal Pipe Foundry Co.

The Railway Spring & Supply Co.

W. McNally & Co.

Lead Pipe, Pig Lead and Tin.

The Jas. Robertson Co.

Montreal Rolling Mills.

Thos. Robertson & Co.

Cement.

W. & F. P. Currie.

Wm. McNally & Co.

Scrap Iron and Lead.

The Railway Spring & Supply Co.

M. Collé.

H. Gray & Co.

Sessenwein Bros.

Wm. Burke.

Resolved: That the tenders be referred to the superintendent, to be tabulated.

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

WATER COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting held the 5th of July.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Nault, Marin, Houlé, Lévesque and Turner.

1.—Submitted and read a letter from the Montreal Light, Heat & Power Co. offering to sell the Department 100 tons of coke, for trial purposes at the low level pumping station,

de \$3.75 la tonne, et à raison de \$4.25 la tonne pour tout coke requis à l'avenir à la station susdite.

Résolu: Que le surintendant ordonne 100 tonnes de coke, à raison de \$3.75 la tonne, et en fasse l'essai.

at \$3.75 per ton, and \$4.25 per ton for any coke required afterwards for the above station.

Resolved: That the Superintendent order 100 tons of coke at \$3.75 per ton and make a test of same.

SOUMISSIONS

TENDERS.

TABLEAU DES PRIX DES DIVERS MATERIAUX TABULATED PRICES FOR DIFFERENT MATERIALS
REQUIS PAR LE SERVICE DE L'AQUEDUC REQUIRED BY THE WATER DEPARTMENT

Tuyaux en Fonte. — Cast Iron Pipes.

Dimensions. Size.	Tonnes Tons.	Robert MacLaren Co.	The Railway Spring and Supply Company, Limited.	Wm. McNally & Co.	The Montreal Pipe Foundry Co.
36"	128	\$29.35 = \$3,756.80	\$30.33 = \$3,882.24	\$31.75 = \$4,064.00	\$32.50 = \$4,160.00
30"	47	29.35 = 1,379.45	30.33 = 1,425.51	31.75 = 1,492.25	32.50 = 1,527.50
12"	58	29.90 = 1,734.20	31.29 = 1,814.82	32.95 = 1,911.10	32.50 = 1,885.00
10"	9	30.45 = 274.05	31.29 = 281.61	32.95 = 296.55	32.50 = 292.50
8"	160	30.45 = 4,572.00	31.40 = 5,024.00	32.90 = 5,264.00	32.50 = 5,200.00
6"	10	31.50 = 315.00	33.00 = 330.00	32.75 = 327.50	32.50 = 325.00
4"	7	32.60 = 228.20	34.49 = 241.43	32.95 = 230.65	32.50 = 227.50
Total....	419	\$12,559.70	\$12,999.61	\$13,586.05	\$13,617.50

Raccordements en Fonte. — Special Casting.

The Railway Spring & Supply Co., Ltd.	Pascal Amesse.	The Canadian Iron & Foundry Co.	The Laurie Engine and Machine Co.	The John McDougall Caledonian Iron Works Co.
\$55.60	\$55.00	\$48.00	\$100.00	\$50.00

Tuyaux en Plomb, Plomb en Saumons et Etain. — Lead Pipe, Pig Lead and Tin.

	Tuyaux en Plomb. Lead Pipe.	Tuyaux en Saumons. Pig Lead.	Etain. Tin.
The Jas. Robertson Co.....	\$101.75	\$84.00	.41c.
Montreal Rolling Mills.....	102.50		
Thos. Robertson & Co.....	99.80	88.80	.43c.
The Edw. Cavanagh Co., Ltd.	104.40		

Rebut. — Scrap.

	Fonte de Rebut Cast Iron	Fonte Malléable Wrought No. 1	Plomb Lead
William Burke.....	\$12.50	\$ 7.15	\$60.00
Railway Spring & Sup. Co.....	9.92	12.55	47.50
M. Collé.....	12.06	11.17	60.00
H. Gray & Co.....	12.55	10.72	60.00
Sessenwein Bros.....	12.70	12.00	65.00

Fonte de Cuivre. — Brass Castings.

The Garth Co..... Cuivre jaune, rouge ou bronzé @ 23c. la livre.—For Yellow, Red or Bronze @ 23c. per pound.

BOIS

J.T. Marchand & Cie,
Ltée.
F. Tremblay & Cie.
Therrien & Gareau

Taux. Montant.

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
1—Madriers de pin de 3", bois vert, 4ème qual., le 1000 p., mesure de planches	\$17.00		\$19.90		\$20.00	
2—Madriers de pin de 2", bois vert, 3ème qual., 11 pcs de large, le 1000 pieds	19.00		23.00		25.00	
3—Madriers de pin, bois brut, 1" d'épaisseur, 3ème qual., le 1000 pieds	19.00		23.00		16.00	
4—Voliges en pin, pas plus de 6" de large, 2" d'épaisseur, 2ème qual., avec rainure et languette, le 1000 pieds, mesure de surface	40.00		48.00		45.00	
5—Madriers de pin, 1½" d'épaisseur, avec rainure et languette, 2ème qual., le 1000 pieds, mesure de surface	25.00		35.00		30.00	
6—Planches de pin, 1" d'épaisseur, 2ème qual., blanchies, le 1000 pieds	22.00		25.00		25.00	
7—Planches de pin, 1" d'épaisseur, 2ème qual., blanchies, le 1000 pieds	22.00		25.00		25.00	
8—Madriers d'épinette rouge, 1ère qual., 3" d'épaisseur, le 1000 pieds	25.00		25.00		22.50	
9—Frêne, scié, le 1000 pieds	40.00		40.00		22.00	
10—Voliges, 3 x 4 pouces et 12 pieds de longueur, le 100 morceaux	20.00		21.00		18.00	
11—Pièces de pin, 2ème qual., en pièces de 15 à 30 pieds de long, et pas plus de 14 x 14 pcs carrés, le 1000 pds..	30.00		35.00		25.00	
12—Pièces de pin, 2ème qual., en pièces de 30 à 50 pieds de long et pas plus de 14 x 14 pcs carrés, le 1000 pds..	36.00		38.00		30.00	
13—Pièces de pin, 2ème qual., en pièces de pas moins de 10 pds de long et pas plus de 30 pieds de long, et pas plus de 8 sur 6 pcs d'épaisseur, le 1000 pds.....	26.00		29.00		25.00	
14—Pièces d'épinette rouge, 2ème qual., en pièce de pas moins de 15 à 30 pds de long, inclusivement, et pas plus de 12 x 12 pcs carrés, le 1000 pieds	35.00		35.00		25.00	
15—Pièces d'épinette rouge, 2ème qual., en pièces de pas moins de 10 pds de long et pas plus de 30 pds de long et pas plus de 6 x 6 pcs carrés, le 1000 pds	35.00		35.00		25.00	
16—Cèdre rond, pas moins de 8 pcs de diam. le pied courant .....	.12		.13		.08	
17—Morceaux de pin de 2 pcs d'épaisseur, pour boîtes de services .....	.26		.29		.35	
Charroyage le long des berges de l'a. queduc, par 1,000 pieds .....	.75		.75		1.50	

Lesdites soumissions sont prises en considération et les contrats adjugés comme suit:

Ciment

W. & F.-P. Currie, "Anchor," 58c. par 100 lbs.; "Hanner," 55c. par 100 lbs.

W. McNally & Cie, "Elephant," 50c. par 100 lbs.

Résolu: D'adjudiquer à W. McNally & Cie le contrat pour la fourniture de ciment "Elephant," à raison de 50c. les 100 livres.

Bois de charpente

Résolu: D'adjudiquer à J.-T. Marchand & Cie le contrat pour la fourniture du bois de charpente pour les item 1, 2, 4, 5, 6, 7 et 17 du cahier des charges, et à MM. Thérien & Gareau pour les item 3, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 et 16 du cahier des charges, aux prix mentionnés au tableau.

LUMBER

Marchand & Co., ltd

Tremblay & Co.

Thérien & Gareau

Rate. Amount.

	\$	c.	\$	c.	\$	c.
1—3 in. Pine Planks, green, 4th quality, per 1000 ft., board measure	\$17.00		\$19.90		\$20.00	
2—2 in. Pine Planks, green, 3rd quality, 11 in. wide, per 1000 ft.....	19.00		23.00		25.00	
3—1 in. Rough Board, 3rd quality, per 1000 ft.....	19.00		23.00		16.00	
4—2 in. Pine Battens not more than 6 in. wide, 2nd quality, planed, tongued, and grooved, per 1000 ft., face measure.....	40.00		48.00		45.00	
5—14 in. Planks planed, tongued and grooved, 2nd quality, per 1000 ft., face measure.....	25.00		35.00		30.00	
6—1 in. Pine Boards, 2nd quality, and dressed, per 1000 ft.....	22.00		25.00		25.00	
7—1 in. Pine Boards, 2nd quality, and dressed, per 1000 feet.....	22.00		25.00		25.00	
8—Tamarac Planks, 1st quality, 3 in , per 1000 ft.....	25.00		25.00		22.50	
9—Sawn Ash, per 1000 ft.....	40.00		40.00		22.00	
10—Pine Scantlings, 3 x 4 in., and 12 ft. long, per 100 pieces.....	20.00		21.00		18.00	
11—Square Pine, 2nd quality, in pieces from 15 to 30 ft, long and not more than 14 x 14 in., square, per 1000 ft..	30.00		35.00		25.00	
12—Square Pine, 2nd quality, in pieces from 30 to 50 feet long and not more than 14 x 14 in., square per 1000 ft..	36.00		38.00		30.00	
13—Square Pine, 2nd quality, in pieces not less than 10 ft, long and not more than 30 ft, long and not more than 8 x 6 in., per 1000 ft,.....	26.00		29.00		25.00	
14—Square Tamarac, 2nd, quality, in pieces not less than 15 to 30 ft., long inclusive, and not more than 12 x 12 in , square per 1000 ft.....	35.00		35.00		25.00	
15—Square Tamarac, 2nd, quality in pieces not less than 10 ft , and not more than 30 ft, long, and not more than 6 x 6 in., per 1000 ft.....	35.00		35.00		25.00	
16—Round cedar, not less than 8 in., per lineal feet.....	.12		.13		.08	
17—2 in. Pine for service boxes.....	.26		.29		.35	
Cartage along the banks of the aqueduct, per 1,000 feet .....	.75		.75		1.50	

Said tenders were taken up and contracts awarded as follows:

Cement

W. & F. P. Currie. "Anchor" 58c. per 100 lbs.; Hannon, 55c. per 100 lbs.

W. McNally & Co. "Elephant," 50c. per 100 lbs.

Resolved: To award the contract to W. McNally & Co. for Elephant brand, at 50c. per 100 lbs.

Lumber

Resolved: To award the contract for lumber to J. T. Marchand & Co. for items No. 1, 2, 4, 5, 6, 7 and 17 of the specification and to Therrien & Gareau for items No. 3, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 and 16. of the specification at prices mentioned in the tabulated statement.

Tuyaux en fonte

Résolu: D'adjudger ce contrat à "The Robert MacLaren Co.", de Glasgow, L.-H. Gaudry & Cie, agents, Québec, aux prix suivants par tonne nette 36", \$29.35; 30", \$29.35; 12", \$29.90; 10", \$30.45; 8", \$30.45; 6", \$31.50; 4", \$32.60.

Fonte spéciale

M. l'échevin Nault

Propose: D'adjudger le contrat à la "John McDougall Cal. Iron Works Co.", à raison de \$50 la tonne.

M. l'échevin Houlé propose en

Amendement: D'adjudger le contrat à la "Canadian Iron & Foundry Co." à raison de \$48 la tonne.

L'amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Houlé et Clearihue—2.

Contre: Marin, Lévesque et Nault—3.

L'amendement est ainsi négatifé, et la motion principale est affirmativée sur la même division renversée des voix.

Fer et Plomb de rebut

Résolu: D'adjudger à MM. Sessenwein Frères le contrat pour l'achat du fer de rebut, à raison de \$12.70 la tonne nette et à raison de \$65 la tonne nette pour le plomb; et à "The Railway Spring & Supply Co." pour le contrat pour l'achat du vieux fer malléable, à raison de \$12.55 la tonne nette.

Résolu: De déposer sur le bureau les soumissions pour tuyaux de plomb, plomb en saumons, étain et fonte de cuivre.

Des soumissions privées sont reçues de personnes suivantes pour la fourniture de deux raccordements en fonte de 30" x 30":

"The John McDougall Cal. Iron Works Co." 4½c la lb., et \$150 pour le patron;

P. Amesse, 4½c la lb. et \$100 pour le patron.

Résolu: D'adjudger le contrat à M. P. Amesse, le plus bas soumissionnaire.

3.—Soumise et lue une lettre de la "Montreal Street Railway Co." demandant d'enlever l'abreuvoir de la rue Rachel.

Résolu: De renvoyer la question à M. l'échevin Lévesque et au surintendant.

4.—Le surintendant rapporte que, à la requête de M. le président de la Commission de la Voirie, il a préparé un estimé approximatif de ce que coûterait la tourniture de l'eau à Rosemont. Cet estimé s'élève à \$91,433.

Déposé sur le bureau.

5.—Le surintendant présente un rapport sur le compte de MM. Côté & Marsan pour ouvrages *extras* se rattachant à la construction de la nouvelle bâtie de la station de pompes de bas niveau, ces messieurs ayant réduit leur compte de \$82.80 à \$69.00.

Résolu: De payer ce compte.

6.—*Résolu:* De rembourser aux personnes suivantes les dépôts qui accompagnaient leurs soumissions:

	Montant du dépôt.	Remboursement.
Therrien & Gareau	\$ 100	....
J.-T. Marchand & Cie	100	....
F. Tremblay & Cie	100	\$ 100
Wm. McNally & Cie	1,200	1,200
"The Railway Spring & Supply Co."	1,200	1,200
"Montreal Pipe & Foundry Co."	1,200	1,200
L.-H. Gaudry & Cie (Robert MacLaren)	1,200	....
Thos. Robertson & Cie	425	425
"Montreal Rolling Mills"	300	300
Jas. Robertson & Cie	425	425

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée spéciale du 5 juillet
(assemblée ajournée)*

Son Honneur le maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la président.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Larivière,

Cast Iron Pipes.

Resolved: To award the contract to the Robert MacLaren Co. of Glasgow. L. H. Gaudry & Co. agents, Quebec, at the following prices for net ton: 36", \$29.35; 30", \$29.35; 12", \$29.90; 10", \$30.45; 8", \$30.45; 6", \$31.50; 4", \$32.60.

Special Castings.

Ald. Nault

Moved: That the contract be awarded to the John McDougall Cal. Iron Works Co., at \$50.00 per ton.

Ald. Houlé moved in

Amendment: That the contract be awarded to the Canadian Iron & Foundry Co., at \$48.00 per ton.

The vote being taken on the amendment, resulted as follows:

Yeas: Houlé and Clearihue—2.

Nays: Marin, Lévesque and Nault—3.

The amendment was lost and the motion carried on the same division reversed.

Scrap Iron and Lead.

Resolved: To award the contract to Sessenwein Bros. for iron scrap, at \$12.70 per net ton, and lead, at \$65.00 per net ton, and the Railway Spring & Supply Co. for No. 1 wrought iron scrap, at \$12.55 per net ton.

Resolved: That the tenders for lead pipe, pig lead, tin and brass castings be laid on the table.

Private tenders were received from the following parties, for the casting of 2 30" x 30" breeches pipes.

John McDougall Cal. Iron Works Co. 4½c. per lb. and \$150.00 for the pattern.

P. Amesse, 4½c per lb. and \$100.00 for the pattern.

Resolved: To award the contract to P. Amesse, his tender being the lowest.

3.—Submitted and read a letter from the Montreal Street Railway Co. asking to have the drinking trough on Rachel street removed.

Resolved: To refer the matter to Ald. Lévesque and the superintendent.

4.—The superintendent reported that, at the request of the chairman of the Road Committee, he had prepared an approximate estimate showing the cost of supplying water to Rosemont, which estimate amounted to \$91,433.00.

Laid on the table.

5.—The superintendent reported on the account received from Messrs. Côté & Marsan for extras in connection with their contract for the new pump building at the low level pumping station. They having reduced their account from \$82.80 to \$69.00.

Resolved: To pay the account.

6.—*Resolved:* To refund the following parties their deposits made in connection with their tenders:

	Amount of deposit.	Refund
Therrien & Gareau	\$ 100	....
J. T. Marchand & Co.	100	....
F. Tremblay & Co.	100	\$ 100
W. McNally & Co.	1,200	1,200
The Railway Spring & Supply Co.	1,200	1,200
Montreal Pipe Foundry Co.	1,200	1,200
L. H. Gaudry & Co. (Rob. McLaren)	1,200	1,200
Thos. Robertson & Co.	425	425
Montreal Rolling Mills	300	300
Jas. Robertson & Co.	425	425

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of Adjourned Special Meeting held the 5th of July.

Present: His Worship the Mayor, H. A. Ekers, Esq., Aldermen Payette, Larivière, Proulx, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, L. A.

Proulx, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Lavolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy.

1.—Son Honneur le Maire soumet au Conseil une opinion du Département en Loi déclarant que la résolution du Conseil, adoptée le 3 du courant, au sujet du paiement de certains comptes relatifs aux réparations exécutées à la caserne de pompiers No 2, n'a pas été légalement adoptée.

Pour se conformer à ladite opinion, il est

Résolu: De considérer comme non avenue la résolution en question.

ORDRE DU JOUR

2.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à MM. Henry Birks & Fils de construire une annexe à leur établissement,

Sur proposition de M. l'échevin DUQUETTE, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

3.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un acte d'échange entre la Ville et les Dames de la Congrégation de Notre-Dame,

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIÈRE, il est

Résolu: D'approuver ledit acte et d'autoriser Son Honneur le maire et le greffier de la Ville à le signer au nom de la Ville.

4.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances souscrivant, à certaines conditions, au rapport de la Commission des Parcs et Traverses à l'effet de vendre les matériaux de construction de certaines maisons situées sur le parc Mount Royal,

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin PROULX,

Propose: Que le rapport de la Commission des Parcs et Traverses, tel qu'amendé par la Commission des Finances, soit adopté.

M. l'échevin HOULE, appuyé par M. l'échevin GUAY, propose en

Amendement: De renvoyer lesdits rapports à la Commission des Parcs et Traverses.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Payette, Clearihue, DeSerres, Mercier, Ward et Houlé—6.

Contre: Larivière, Proulx, Major, Dagenais, Turner, L.-A. Lapointe, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, O'Connell, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay, David et Roy—22.

Ledit amendement est ainsi négatif.

La proposition principale étant alors mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Payette, Larivière, Proulx, Major, Dagenais, Turner, Sadler, L.-A. Lapointe, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Guay, David et Roy—25.

Contre: Clearihue et Houlé—2.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

5.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la "Montreal Street Railway Co." d'établir un transbordeur de charbon à travers la rue Notre-Dame,

M. l'échevin LARIVIÈRE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, propose en

Amendement: De renvoyer ce rapport au Département en Loi, afin de savoir son opinion sur la question de savoir si la Ville peut légalement adopter ce rapport sans qu'il ait été dûment passé un règlement, conformément à la clause 530 de la Charte.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

6.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet de

Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Lavolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy.

1.—His Worship the Mayor submitted an opinion from the Law Department, declaring that the resolution of Council of the 3rd inst., concerning the payment of certain accounts in connection with repairs to No. 2 Fire Station, was not legally adopted; it was, therefore, in conformity with said opinion

Resolved: To consider the resolution or question as non avenue.

ORDER OF THE DAY.

2.—The order of the day being read to consider a report from the Fire and Light Committee, to allow Messrs. Henry Birks & Sons to erect an extension to their premises,

On motion of Alderman DUQUETTE, seconded by Alderman DAVID, it was,

Resolved: That said report be adopted.

3.—The order of the day being read to consider a deed of exchange between the City and Rev. Ladies of the Congregation of Notre-Dame,

On motion of Alderman PAYETTE, seconded by Alderman LARIVIÈRE, it was,

Resolved: That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

4.—The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee, concurring conditionally in a report of the Parks and Ferries Committee to sell the building material of certain houses on Mount Royal Park,

Moved by Alderman PAYETTE, seconded by Alderman PROULX,

"That the report of the Parks and Ferries Committee, as amended by that of the Finance Committee, be adopted."

Moved in amendment by Alderman HOULE, seconded by Alderman GUAY,

"That said reports be referred back to the Parks and Ferries Committee."

Said amendment being put,

The Council divided:

Yea: Payette, Clearihue, De Serres, Mercier, Ward, Houlé—6.

Nays: Larivière, Proulx, Major, Dagenais, Turner, L. A. Lapointe, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, O'Connell, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay, David, Roy—22.

So it passed in the negative.

The vote being then taken on the main motion,

The Council divided:

Yea: Payette, Larivière, Proulx, Major, Dagenais, Turner, Sadler, L. A. Lapointe, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Guay, David and Roy—25.

Nays: Clearihue and Houlé—2.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

5.—The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to allow the Montreal Street Railway Co. to cross Notre-Dame street with an overhead coal conveyer,

Alderman LARIVIÈRE moved, seconded by Alderman LECLAIRE,

"That said report be adopted."

Moved in amendment by Alderman MERCIER, seconded by Alderman DUQUETTE,

"That said report be referred to the Law Department to ascertain if the City Council can legally adopt the same without a by-law being duly passed, in accordance with clause 530 of the City Charter."

Said amendment being put, it was carried, and

Resolved: Accordingly.

6.—The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to allow the Montreal Street

permettre à la "Montreal Street Railway Co." de construire une voie de service sur la rue Fortifications, M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, ledit rapport est renvoyé de nouveau à la Commission de la Voirie.

7.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues du quartier Saint-Henri,

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois, et il est

Résolu: Que soit suspendue la règle 79 et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

La section 1 et les sous-sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Sur proposition de M. l'échevin GUAY, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: Que la section suivante soit ajoutée comme sous-section 3:

"Le côté Ouest de la rue Beaudoin et le côté Est de la rue DeLinelle, entre le canal Lachine et la voie du Grand-Tronc, et toutes les rues existantes actuellement ou qui pourraient être ouvertes dans les limites du district borné par la rue Beaudoin, la voie du Grand-Tronc, la rue DeLinelle et le canal Lachine."

La section 2 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement, tel qu'amendé, est alors lu pour la deuxième fois.

Ledit règlement, amendé, est alors soumis aux avocats de la Ville et approuvé.

Ledit règlement est alors lu une troisième fois, et

Sur proposition de M. l'échevin DAVID, appuyé par M. l'échevin GUAY, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et présenté à Son Honneur le maire et au greffier de la Ville afin qu'ils y apposent leurs signatures.

8.—Etant lu l'ordre du jour

(1) pour l'adoption en 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re Construction des édifices sur la rue Notre-Dame;*

(2) pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin J.-B.-A. Martin afin d'édicter un règlement pourvoyant à l'imposition de nouvelles taxes,

Il est

Ordonné: De biffer ces item.

9.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à M. O.-H. Tansey de placer des réceptacles aux coins des rues,

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Larivière, Major, Dagenais, Turner, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, O'Connell, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, David et Roy—16.

Contre: Payette, Proulx, Clearihue, Robillard, Sadler, L.A. Lapointe, Lavallée, DeSerres, Giroux, Mercier, Robinson, Ward, Nault, Houlé et Guay—15.

M. l'échevin L.-A. Lapointe soudoue un point d'ordre, aléguant que ladite proposition ne peut être adoptée, attendu que le Conseil devrait procéder par un règlement, ce qui nécessiterait le vote affirmatif de la majorité du Conseil.

L'avocat en chef de la Ville, étant appelé à donner son opinion sur la question, déclare qu'il n'est pas besoin de passer un règlement à cet effet, et que ladite proposition a été régulièrement adoptée par le Conseil.

Son Honneur le maire déclare en conséquence ladite proposition affirmativée.

Sur ce, M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Propose: Que soit repris en considération et annulé le vote qui vient d'être donné.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Payette, Proulx, Robillard, Clearihue, Sadler, L.-A. Lapointe, Lavallée, DeSerres, Duquette, Giroux, Mercier, Gadbois, Robinson, Ward, Nault et Houlé—16.

Contre: Larivière, Major, Dagenais, Turner, Gallery, Leclaire, N. Lapointe, O'Connell, J. B. A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay, David et Roy—16.

Railway Co. to lay a track connection on Fortification lane,

Moved by Alderman LARIVIERE, seconded by Alderman O'CONNELL,

"That said report be adopted."

And a debate arising,

On motion of Alderman LARIVIERE, seconded by Alderman LECLAIRE,

Said report was referred back to the Road Committee.

7.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the erection of buildings on certain streets in St. Henry ward,

Said by-law was accordingly read a first time.

And it was

Resolved: That rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and a third time.

And Section 1 and sub-sections 1 and 2 being read, they were agreed to.

On motion of Alderman GUAY, seconded by Alderman DAVID, it was

Resolved: That the following be added as sub-section 3:

"The West side of Beaudoin street and the East side of Delinelle street, between the Lachine Canal and the Grand Trunk Railway Co.'s tracks, and all the streets presently existing or which may hereafter be established within the district bounded by Beaudoin street, the Grand Trunk Railway Co. tracks, Delinelle street and the Lachine Canal."

Said by-law, as amended, was then read a second time.

Said by-law was then submitted to the City Attorneys and approved as amended.

Said by-law was then read a third time, and

On motion of Alderman DAVID, seconded by Alderman GUAY, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and to the City Clerk for their signatures.

8.—The order of the day being read

(1) For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re construction of buildings on Notre-Dame street;*

(2) To consider a notice of motion by Alderman J. B. A. Martin, for a by-law to impose new taxes,

The same were

Ordered: To be struck.

9.—The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to allow O. H. Tansey to place receptacles at street corners.

Alderman LARIVIERE moved, seconded by Alderman O'CONNELL,

"That said report be adopted."

The Council divided thereon:

Yeas: Larivière, Major, Dagenais, Turner, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, O'Connell, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, David and Roy—16.

Nays: Payette, Proulx, Clearihue, Robillard, Sadler, L.A. Lapointe, Lavallée, DeSerres, Giroux, Mercier, Robinson, Ward, Nault, Houlé, Guay—15.

Alderman L. A. Lapointe raised a point of order contending that said motion could not be declared adopted, inasmuch as the Council should proceed by by-law entailing the affirmative vote of the majority of the Council.

The Chief City Attorney being called upon to give his opinion on the matter, declared that no by-law was necessary in the premises and that said motion had been regularly adopted by the Council.

His Worship the Mayor accordingly declared said motion adopted.

Alderman SADLER thereupon moved, seconded by Alderman L. A. LAPOINTE,

"That the vote just taken be reconsidered, and annulled."

The Council divided theron:

Yeas: Payette, Proulx, Clearihue, Robillard, Sadler, L.A. Lapointe, Lavallée, DeSerres, Duquette, Giroux, Mercier, Gadbois, Robinson, Ward, Nault and Houlé—16.

Nays: Larivière, Major, Dagenais, Turner, Gallery, Leclaire, N. Lapointe, O'Connell, J. B. A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay, David and Roy—16.

Les voix étant également partagées, Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant en faveur de ladite proposition, et il est alors

Résolu: En conséquence.

Sur ce, M. l'échevin N. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que le rapport de la Commission de la Voirie soit adopté.

M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit amendé en en retranchant tous les mots après le mot "opportun" dans la deuxième ligne de la clause 10.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatifé, et il est

Résolu: En conséquence.

La proposition principale, à l'effet d'adopter ledit rapport, étant mis aux voix,

Le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Major, Dagenais, Turner, Gallery, Leclaire, N. Lapointe, O'Connell, Gadbois, J.-B.A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—16.

Contre: Payette, Proulx, Clearihue, Lévy, Robillard, Sadler, L.-A. Lapointe, Lavallée, DeSerres, Duquette, Giroux, Mercier, White, Robinson, Ward, Nault, Houlé and Roy—18.

Ladite proposition est ainsi négativée.

10.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Gadbois, à l'effet de nommer une Commission spéciale pour négocier avec la "Montreal Light, Heat & Power Co." afin d'obtenir une réduction dans le prix du gaz,

M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin J.-B.A. MARTIN,

Propose: Qu'une Commission spéciale soit nommée et autorisée à traiter avec la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" dans le but d'obtenir une réduction dans le prix du gaz et de l'électricité et de faire rapport le plus tôt possible; Que cette Commission soit composée de MM. les échevins Larivière, White, Proulx, Yates, Labrecque, J.-B.A. Martin et Gadbois.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Payette, Larivière, Proulx, Clearihue, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, L.-A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, White, Gadbois, J.-B.A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy—27.

Contre: DeSerres, Mercier, O'Connell, Robinson et Ward—5.

11.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports

(1) de la Commission de l'Aqueduc;

(2) de la Commission de l'Incinération, au sujet du transfèrement des inspecteurs;

(3) de la Commission des Incendies et de l'Eclairage re Question du gaz,

Il est

Résolu: De les déposer aux archives.

12.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Gadbois, à l'effet d'édicter un règlement établissant un fonds de pension pour les employés civiques,

Sur proposition de M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin NAULT, il est

Résolu: De prier le greffier de la Ville de préparer un règlement en conséquence et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

13.—M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin J.-B.A. MARTIN,

Propose: Que les votes qui ont été pris à l'assemblée du Conseil tenu le 3 courant, qui a été ajournée à aujourd'hui, rejettant le rapport de la Commission de la Voirie et les amendements proposés à ce rapport, à l'effet de louer la carrière d'Outremont à M. A.-E. Dubuc, soient reconsidérés et annulés.

Le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Lévy, Major, Dagenais, L.-A. Lapointe, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, White, Gadbois, J.-B.A. Martin, Séguin, Nault, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—19.

Contre: Payette, Proulx, Clearihue, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, Lavallée, Leclaire, DeSerres, O'Connell, Robinson, Ward, Houlé et Roy—15.

The votes being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote in favor of said motion and it was therefore

Resolved: Accordingly.

Alderman N. LAPOINTE thereupon moved, seconded by Alderman O'CONNELL,

"That the report of the Road Committee be adopted."

Moved in amendment by Alderman GADBOIS, seconded by Alderman M. MARTIN,

"That said report be amended by striking therefrom all the words after the word "advisable", on the second line of clause 10."

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

The main motion to adopt said report being then put,

The Council divided:

Yea: Larivière, Major, Dagenais, Turner, Gallery, Leclaire, N. Lapointe, O'Connell, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—16.

Nays: Payette, Proulx, Clearihue, Lévy, Robillard, Sadler, L. A. Lapointe, Lavallée, DeSerres, Duquette, Giroux, Mercier, White, Robinson, Ward, Nault, Houlé and Roy—18.

So it passed in the negative.

10.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Gadbois to appoint a special Committee to negotiate with the Montreal Light, Heat & Power Co. for a reduction in the price of gas.

Alderman GADBOIS moved, seconded by Alderman J. B. A. MARTIN,

"That a Special Committee be appointed to negotiate with the Montreal Light, Heat & Power Co. for a reduction in the price of gas and electric light and to report to Council within the shortest possible delay, said Committee to be composed as follows: Aldermen Larivière, White, Proulx, Yates, Labrecque, J. B. A. Martin and Gadbois."

Said motion being put,

The Council divided:

Yea: Payette, Larivière, Proulx, Clearihue, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, L. A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, White, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy—27.

Nays: DeSerres, Mercier, O'Connell, Robinson and Ward—5.

11.—The order of the day being read to consider reports

(1) From the Water Committee.

(2) From the Incineration Committee anent transfer of inspectors.

(3) Of the Fire and Light Committee re gas question, it was

Resolved: That the same be filed of record.

12.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Alderman Gadbois for a by-law establishing a pension fund for civic employees.

On motion of Alderman GADBOIS, seconder by Alderman NAULT, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, and to give the same its rank on the order sheet.

13.—Alderman GIROUX then moved, seconded by Alderman J. B. A. MARTIN,

"That the votes taken at the meeting of the Council held on the 3rd inst., which was adjourned to this day, rejecting the report of the Road Committee and the amendments proposed to said report, to rent the Outremont Quarry to Mr. A. E. Dubuc, be reconsidered and annulled."

The Council divided thereon:

Yea: Larivière, Lévy, Major, Dagenais, L. A. Lapointe, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, White, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—19.

Nays: Payette, Proulx, Clearihue, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, Lavallée, Leclaire, DeSerres, O'Connell, Robinson, Ward, Houlé and Roy—15.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est
Résolu: En conséquence.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin WHITE,

Propose: Que soit adopté le rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet de louer, à certaines conditions, la carrière d'Outremont à M. A.-E. Dubuc.

M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, propose en

Amendement: Que le rapport de la Commission de la Voirie, maintenant devant le Conseil, soit amendé en y ajoutant ce qui suit: "5. Ledit Arthur-E. Dubuc devra, durant toute la durée du présent bail, soumissionner à pas plus de 90 cts moins 16 cts de royaume, soit 74 cts net, par tonne de 2,000 lbs, pour toute pierre à macadam de 2 pouces ou plus de diamètre dont la Ville aura besoin. Dans le cas où ledit Arthur-E. Dubuc ne soumissionnerait pas tel que mentionné ci-haut, la carrière pourra lui être retirée à trente jours d'avis sans qu'il ait droit à aucune réclamation pour dommages contre la Ville. Les améliorations que ledit Arthur-E. Dubuc aura faites à la carrière ou au matériel seront la propriété de la Ville sans que ledit Arthur-E. Dubuc puisse en réclamer la valeur de la Ville"; et que le rapport, ainsi amendé, soit adopté.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, propose en

Sous-amendement: Que les mots suivants soient ajoutés à la proposition principale et à l'amendement: "Que ledit soumissionnaire Arthur-E. Dubuc s'engage, durant les cinq années de la durée du contrat, à dépenser une somme d'eau moins \$2,000 en réparations ou améliorations." "Que le soumissionnaire soit tenu d'employer des ouvriers choisis parmi les contribuables de la Ville."

Et que, ainsi sous-amendés, le rapport et l'amendement soient adoptés.

Et un débat s'engageant,

Ledit sous-amendement est mis aux voix et le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Major, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Dagenais, Mercier, White, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay et David—16.

Contre: Payette, Proulx, Clearihue, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, O'Connell, Robinson, Ward, Houlé et Roy—16.

Les voix étant également partagées, Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant contre ledit sous-amendement qui est en conséquence négatifé.

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Major, Dagenais, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, White, J.-B.-A. Martin, Nault, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay et David—15.

Contre: Payette, Proulx, Clearihue, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Houlé et Roy—17.

Ledit amendement est ainsi négatifé.

Et un nouveau débat s'engageant,

La proposition principale, à l'effet d'adopter ledit rapport, est mise aux voix et le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Major, Dagenais, N. Lapointe, Duquette, Mercier, White, J.-B.-A. Martin, Nault, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay et David—14.

Contre: Payette, Proulx, Clearihue, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, Giroux, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Houlé et Roy—18.

Ladite proposition est ainsi négatifée.

14.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLÉE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que le Département en Loi reçoive instruction, chaque fois que demande sera faite de construire des "voûtes au-dessous du trottoir," de rédiger le contrat de façon à ce que la Ville soit pleinement protégée non seulement contre le propriétaire qui sollicite l'avantage ou le privilège, mais contre ses cessionnaires ou ayants-droit.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin PROULX,

Le Conseil s'journe.

RENE BAUSET,

Greffier-adjoint de la Ville.

JULES CREPEAU,

Sous-greffier de la Ville.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Alderman LARIVIERE then moved, seconded by Alderman WHITE,

"That the report of the Road Committee renting Outremont Quarry to Mr. A. E. Dubuc, on certain conditions, be adopted."

Moved in amendment by Alderman MERCIER, seconded by Alderman DUQUETTE,

"That said report be amended by adding the following:

"5. The said Arthur E. Dubuc shall, during the continuance of the present agreement, tender at not more than 90 cents less 16 cents royalty, or 74 cents net per ton of 2,000 lbs., for all macadamizing stone of 2 inch diameter or more, which may be required and asked for by the City. In the event of said Arthur E. Dubuc not tendering as above the City shall have the right, after a notice of 30 days, to cancel said lease or agreement without the said Arthur E. Dubuc being entitled to any compensation or damage whatever. All the repairs and alterations which shall be made to the City's plant during the said lease, shall remain the property of the City of Montreal, and the said Arthur E. Dubuc shall not be entitled to any compensation therefor," and that, so amended, the report of the Road Committee be adopted."

And a debate arising,

Moved in sub-amendment by Alderman GADBOIS, seconded by Alderman M. MARTIN,

"That the following words be added to the main motion

And to the amendment: "The said tenderer, Arthur E. Dubuc, shall bind himself to expend, during the five years' term of the contract, a sum of at least \$2,000 in repairs and improvements;

"The tenderer shall be held to employ workmen being rate-payers of the City". And that so sub-amended, the report and the amendment be adopted."

And a debate arising,

Said sub-amendment being put,

The Council divided:

Yea: Larivière, Major, Dagenais, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, White, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—16.

Nay: Payette, Proulx, Clearihue, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, O'Connell, Robinson, Ward, Houlé and Roy—16.

The votes being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote against said sub-amendment which, accordingly, passed in the negative.

The vote being then taken on the amendment,

The Council divided:

Yea: Larivière, Major, Dagenais, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, White, J. B. A. Martin, Nault, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—15.

Nay: Payette, Proulx, Cealihue, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Houlé and Roy—17.

So it passed in the negative.

And a further debate arising,

The main motion to adopt said report being then put,

The Council divided:

Yea: Larivière, Major, Dagenais, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, White, J. B. A. Martin, Nault, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—14.

Nay: Payette, Proulx, Clearihue, Robillard, Turner, Sadler, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Leclaire, DeSerres, Giroux, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Houlé and Roy—18.

So it passed in the negative.

14.—On motion of Alderman LAVALLÉE, seconded by Alderman SADLER, it was

Resolved: That the Law Department be instructed, whenever application is made to construct "Vaults under sidewalks", to draw up the contract in such a manner as to fully protect the City, not only against the proprietor asking for such privilege, but also against his assigns.

On motion of Alderman PAYETTE, seconded by Alderman PROULX,

The Council Adjourned.

RENE BAUSET,

Asst. City Clerk.

JULES CREPEAU,

Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE MENSUELLE DU 9 JUILLET

ORDRE DU JOUR

REGLEMENTS.

1. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues.* (Yates).
2. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re construction des édifices sur la rue Notre-Dame.* (White).
3. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Sadler).

MOTION

4. *Martin, J.-B.-A.*—Pour un règlement pour l'imposition de nouvelles taxes.

RAPPORT.

5. *Voirie.*—Pour permettre à M. O.-H. Tansey de placer des réceptacles aux coins des rues.

MOTIONS

6. *Yates.*—Pour amender le règlement No. 260.
7. *Gadbois.*—Pour la nomination d'une commission spéciale *re gaz.*

REGLEMENT.

8. 3ème lecture d'un règlement à l'effet d'annexer une partie du Sault-au-Recollet (Lavallée).

RAPPORTS

9. *Aqueduc.*—Concernant le transfèrement des inspecteurs au département de l'Hygiène et des Statistiques.
10. *Voirie.*—Pour effacer la ligne homologuée du côté sud de la rue Lagachetiére.
11. *Incendies et Eclairage.*—Rapport supplémentaire *re question du gaz.*
12. *Incineration.*—Concernant le transfèrement de certains inspecteurs.

MOTIONS

13. *Gadbois.*—Pour un règlement *re fonds de pension*
14. *Sadler.*—Pour reconSIDéRER un certain vote du Conseil *re Hamel.*

ACTE NOTARIE.

15. Echange de terrains entre la Ville et les Révérendes Dames de la Congrégation de Notre-Dame.

RAPPORTS

16. *Finances et Parcs et Traverses.*—Recommandant que certaines maisons de l'avenue Mont-Royal soient démolies.
17. *Voirie.*—Pour élargir la rue St-Pierre.
18. *Voirie.*—Pour effacer les lignes homologuées de la rue Kent.
19. *Voirie.*—Pour achat de blocs de pierre pour pavé les voies de tramway.
20. *Hygiène et Statistiques.*—Concernant la création d'un fonds de pension pour les fonctionnaires municipaux.
21. *Hygiène et Statistiques.*—*Re* lettre du Conseil Central des Métiers et du Travail.

MOTIONS

22. *Martin, J. B. A.*—Pour permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises.
23. *Martin, M.*—Pour dresser un cahier de charges pour la fourniture de gaz.
24. *Dagenais.*—Pour forcer les compagnies d'abattoirs de payer le traitement d'un inspecteur.
25. *Gadbois.*—Pour amender le règlement No. 354.
26. *Marin.*—Pour abroger une certaine résolution *re écurie sur la rue Mackay.*

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING OF THE 9TH OF JULY

ORDER OF THE DAY

BY-LAWS.

1. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re buildings on Dorchester Street and on other streets.* (Yates).
2. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re buildings on Notre-Dame Street.* (White.)
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Sadler).

MOTION

4. *Martin, J. B. A.*—For a by-law to impose new taxes.

REPORT.

5. *Road.*—To allow O. H. Tansey to place receptacles at street corners.

MOTIONS.

6. *Yates.*—To amend by-law No 260.
7. *Gadbois.*—For a special committee *re gas.*

BY-LAW.

8. 3rd reading of a by-law to annex a portion of Sault au-Recollet. (Lavallée).

REPORTS.

9. *Water.*—Anent transfer of inspectors to Hygiene and Statistics Committee.
10. *Road.*—To erase homologated line of south side of La-gauchetiére Street.
11. *Fire & Light.*—Supplementary report *re gas question.*
12. *Incineration.*—Anent the transfer of certain inspectors.

MOTIONS

13. *Gadbois.*—For a by-law *re pension fund.*
14. *Sadler.*—To reconsider a certain vote of Council *re Hamel.*

DEED.

15. Exchange between the City and the Rev. Ladies of the Congregation of Notre-Dame.

REPORTS

16. *Finance, Parks & Ferries.*—Recommending that certain houses on Mount Royal Avenue be demolished.
17. *Road.*—To widen St. Peter Street.
18. *Road.*—To erase homologated lines of Kent Street.
19. *Road.*—To supply blocks to pave certain street car tracks.
20. *Hygiene & Statistics.*—Anent a pension fund for civic employees.
21. *Hygiene & Statistics.*—Anent letter from Central Trades & Labor Council.

MOTIONS

22. *Martin, J. B. A.*—To allow M. S. Ry. Co. to convey freight.
23. *Martin, M.*—To prepare specifications for the supply of gas.
24. *Dagenais.*—To compel Abattoir Companies to pay salary of an inspector.
25. *Gadbois.*—To amend by-law No. 354.
26. *Marin.*—To repeal a certain resolution *re stable on Mackay St.*

RAPPORTS

27. *Voirie.*—Pour permettre à la Cie des tramways de construire une voie de service sur la ruelle des Fortifications.
28. *Voirie.*—Pour permettre à la Cie des tramways d'établir un transbordeur de charbon à travers la rue Notre Dame.

REGLEMENTS

29. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 49. (Houlé.)
30. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur la rue Guy. (Nault).

MOTION

31. *Houlé.*—Pour un règlement *re carrières.*

RAPPORTS.

32. *Police.*—Renvoyant au Conseil la requête de l'Association des propriétaires de billards et de jeux de quilles.
33. *Incendies et Eclairage.*—Pour permettre à MM. Henry Birks & Fils de construire une annexe à leur établissement.

REGLEMENTS

34. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210. (Carter).
35. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re écuries.* (Dagenais).
36. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re vente des articles non réclamés.* (Proulx).
37. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire).
38. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault).

MOTIONS.

39. *Dagenais.*—Pour empêcher la Cie du Chemin de fer du Pacifique d'établir une ligne sur la rue St. Patrice.
40. *Martin, J.-B.-A.*—Pour permettre à la Cie du Chemin de fer électrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville.
41. *Martin, J.-B.-A.*—Pour passer un contrat avec la Cie "M. L H. & P." *re gaz.*

RAPPORT

42. *Finances et Marchés.*—Au sujet de l'établissement de chambres de maturation dans le marché Bonsecours.

REGLEMENT.

43. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement prohibant l'établissement de manufactures sur certaines rues. (David).

MOTIONS

44. *Laviolette.*—Pour exproprier certains terrains dans le quartier Papineau.
45. *Larivière.*—Pour amender le règlement No. 50.
46. *Larivière.*—Pour amender le règlement No. 340.
47. *Martin, J. B. A.*—Pour la nomination d'une Commission Spéciale *re gaz.*
48. *Martin, M.*—Pour abroger certaines résolutions *re salaires des journaliers et des charretiers.*

RAPPORTS.

49. *Finances.*—Soumettant une lettre de M. Nowlan DeLisle refusant de céder la rue Forsythe.
50. *Voirie.*—Pour permettre à la Cie du chemin de fer du Grand-Tronc de construire un tunnel au-dessous de la rue McGill.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

REPORTS.

27. *Road.*—To allow M. S. R. Co. to lay a siding on Fortification Lane.
28. *Road.*—To allow M. S. R. Co. to cross Notre Dame Street with an overhead coal conveyor.

BY-LAWS

29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 49.—*Houlé.*
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Guy Street. (Nault).

MOTION.

31. *Houlé.*—For a by-law *re quarries.*

REPORTS.

32. *Police.*—Referring to Council petition of "L'Association des propriétaires de billards et de quilles."
33. *Fire and Light.*—To allow Messrs. Henry Birks & Sons to erect an extention to their premises.

BY-LAWS.

34. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 210. (Carter).
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law *re stables.* (Dagenais).
36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re sale of unredeemed articles.* (Proulx).
37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 260. (Leclaire).
38. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault).

MOTIONS

39. *Dagenais.*—To prevent C. P. Ry. Co. from establishing a line on St. Patrick Street.
40. *Martin, J. B. A.*—To allow Southern Counties Ry. Co. to enter the City.
41. *Martin, J. B. A.*—To make an agreement with the M. L. H. & P. Co. *re gas.*

REPORT.

42. *Finance & Market.*—Anent ripening rooms in Bonsecours Market.

BY-LAW

43. 1st 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit factories in certain streets. (David.)

MOTIONS.

44. *Laviolette.*—To expropriate certain land in Papineau Ward.
45. *Larivière.*—To amend by-law No. 50.
46. *Larivière.*—To amend by-law No. 340.
47. *Martin, J. B. A.*—For a Special Committee *re Gas.*
48. *Martin.*—To repeal certain resolutions *re wages of laborers and carters.*

REPORTS.

49. *Finance.*—Submitting letter of Mr. Nowlan Delisle refusing to cede Forsythe St.
50. *Road.*—To allow G. T. Ry. to construct a tunnel under McGill St.

L. O. DAVID,
City Clerk.

DEPARTEMENT D'HYGIENE.—HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le Samedi, 30 Juin, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 30th June, at noon.

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAP- PORTÉS.	Semaine Week.		Depuis le com- mencement de l'année. From the be- ginning of the year.		CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.	TUBERCULOSE.		TUBERCULOSIS.	
	Cas.	Décès. Cases	Cas.	Décès. Cases		Visites.....	114	Visits.....	Visits
	—	—	—	—		Désinfections	16	.....Disinfections	.....
Fièvre typhoïde.....	3	1	.....	55	.....Typhoid Fever	Crachoirs hygiéniques distribués.....	780	.....Sanitary cuspidors distributed	.....
Variole.....	.....	.....	.....	.....	.....Smallpox	.....	.....	.....	.....
Varicelle.....	.....	.....	.....	30	.....Chickenpox	.....	.....	.....	.....
Rougeole.....	28	.....	.....	2	.....Measles	.....	.....	.....	.....
Scarlatine.....	7	.....	.....	65	.....Scarlet-fever	.....	.....	.....	.....
Diphthérie et Croup.....	9	2	.....	46	.....Diphtheria & Croup	.....	.....	.....	.....
Coqueluche.....	4	2	.....	412	.....Whooping-Cough	.....	.....	.....	.....
Tuberculose.....	19	21	.....	356	.....Tuberculosis	.....	.....	.....	.....
Pneumonie.....	.....	9	.....	.....	.....Pneumonia	.....	.....	.....	.....
Entérite, diarrhée, choléra infantile.....	.....	84	.....	430	{ Enteritoes, diarrh cholera infantum.	.....	.....	.....	.....
Autres maladies.....	1	88	.....	1981	.....Other diseases..	.....	.....	.....	.....
Total.....	.....	.....	.....	3377	.....Total	.....	.....	.....	.....
Illégitimes.....	.....	.....	.....	256	.....Illegitimate	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	3633	.....	.....	.....	.....	.....

HOPITAL CIVIQUE.	Diphthérie.	Diphthérie.	Scarlatine.	Scarlatine.	Autres cas.	Other cases.	Majeurs.	Of age.	Mineurs.	Under age.	CIVIC HOSPITAL.
	
Patients admis.....	3	1	.....	2	4	4	2	3	.....Patients admitted	.....	.....
Patients guéris.....	.....	3	4	4	.....	.....	.....	.....	.....Patients cured	.....	.....
Patients décédés.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....Patients who died	.....	.....
Patients actuels.....	16	15	10	27	.....	.....	14	.....	.....Patients now confin.	.....	.....

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières.....	1859	.....	.....	Regular visits	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Visites spéciales.....	361	.....	.....	Special visits	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Secondes visites.....	314	.....	.....	Second visits	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Logements visités.....	35	.....	.....	Dwelling visits	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Autres bâtisses.....	318	.....	.....	Other buildings	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Étables et écuries.....	117	.....	.....	Stables	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Caves.....	1849	.....	.....	Cellars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cours.....	67	.....	.....	Yards	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ruelles.....	109	.....	.....	Lanes	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Latrines.....	58	.....	.....	Privies	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Amas de fumier.....	200	.....	.....	Accumulations of manure	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Plaintes des citoyens.....	167	.....	.....	Complaints from citizens	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Plaintes fondées.....	33	.....	.....	Complaints founded	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Plaintes non fondées.....	.....	.....	.....	Complaints unfounded	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ordres donnés pour faire disparaître diverses nuisances.....	227	.....	.....	Orders given to abate nuisances	.....	.....	.....	.....	.....	.....

INSPECTION DES ALIMENTS	Lait.		Pain.		Viande.		Poisson.		Fruits, Lég et Glace.		FOOD INSPECTION.
	Milk.	Milk.	Bread.	Bread.	Meat.	Meat.	Fish.	Fish.	Fruits, Vege- table & Ice.	Fruits, Vege- table & Ice.	
Inspections.....	127	.....	31	.....	1432	.....	84	.....	397	.....	.....
Echantillons examinés.....	61	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Analyses.....	18	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Plaintes.....	1	.....	2	.....	2261 lbs	.....	210 lbs	.....	2486 lbs	.....	.....
Avis.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Confiscations.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Condamnations.....	.....	3	34%	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Qualité moyenne.....	.....	Densité.	1027.05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

DÉCÈS.	Sexe.—Sex.		Tot. An.	DEATHS.		DÉCÈS	Sexe.—Sex.		Tot. An.	DEATHS.
	M.	F.		Tot. Year	M.		M.	F.		
De 0 à 6 mois.....	24	33	714	From 0 to 6 months	.....	.....	4	8	238	From 50 to 60 years
De 6 à 12 mois.....	28	18	386	From 6 to 12 months	.....	.....	11	4	265	From 60 to 70 years
De 1 à 2 ans.....	9	4	267	From 1 to 2 years	.....	.....	9	4	239	From 70 to 80 years
De 2 à 5 ans.....	6	8	219	From 2 to 5 years	.....	.....	2	0	107	From 80 to 90 years
De 5 à 10 ans.....	3	0	98	From 5 to 10 years	.....	.....	0	0	26	From 90 to 100 years
De 10 à 15 ans.....	2	3	52	From 10 to 15 years	.....	.....	0	0	3	From 100 and over
De 15 à 20 ans.....	1	2	99	From 15 to 20 years	.....	.....	71	3377	.....	Total.
De 20 à 30 ans.....	8	4	249	From 20 to 30 years	.....	.....	.....	256	.....	Illegitimate.
De 30 à 40 ans.....	1	5	213	From 30 to 40 years	.....	.....	.....	3633	.....	.....
De 40 à 50 ans.....	1	5	202	From 40 to 50 years	.....	.....	.....	.....	.....	.....

NÉSSANCES.	Semaine — Week		(Depuis 1er Janvier)	BIRTHS.	
	Masculin	Féminin		M.	F.
Français.....	29	22	2005	French.....	.....
Anglais.....	11	9	444	English.....	.....
Irlandais.....	2	9	331	Irish.....	.....
Écossais.....	3	3	142	Scotch.....	.....
Autres nationalités.....	6	4	325	.....	.....
Illégitimes.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	51	47	3247	Total.	.....

La LABERGE, { Surintendant médical du Bureau d'Hygiène.
Health Superintendent.{ Canadian
Other nationalities
Ilegitimate

Service Météorologique.
Meteorological Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 4 Juillet à 12 hrs p. m.
Weekly report ending Wednesday, July 4th Midnight.

	Juin 28	Juin 29	Juin 30	Juil. 1	JUIL. 2	JUIL. 3	JUIL. 4
THERMOM.	Maximum ...	83	80	70	76	75	74
	Heure.-Hour	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	3 a. m.
	Minimum....	66	69	62	60	65	64
	Heure.-Hour	3 a. m.	3 a. m.	7 a. m.	3 a. m.	3 a. m.	11 p. m.
BAROM.	Maximum ...	30.037	29.747	29.830	29.899	29.850	29.903
	Heure.-Hour	7 a. m.	11 a. m.	11 a. m.	7 a. m.	11 p. m.	7 a. m.
	Minimum....	29.748	29.729	29.701	29.828	29.777	29.812
	Heure.-Hour	11 p. m.	11 p. m.	3 a. m.	7 p. m.	7 p. m.	11 p. m.
VENT-WIND HYGROM.	Maximum ...	79	65	61	75	85	85
	Heure.-Hour	11 p. m.	3 a. m.	3 a. m.	7 p. m.	11 p. m.	3 a. m.
	Minimum....	61	46	39	59	46	48
	Heure.-Hour	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	3 p. m.	3 a. m.	7 p. m.
VÉLOCITÉ.	Vélocité. Max. Velocity.	11	24	17	10	16	5
	Heure.-Hour	3 p. m.	7 p. m.	2 a. m.	7 p. m.	7 p. m.	11 p. m.
							9 p. m.

JAMES FERNS, *Surintendent.*
Superintendent.

Service des Alarmes d'Incendie.
Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 4 Juillet à 12 p. m.
Weekly report ending Wednesday, July 4th, at 12 p. m.

Quartier Ward	Date	Avert'seur. Box.	A. M.	P. M.	Retour. Return.
St. Joseph's	Jun. 28 1906	386	12.36	.....	12.41
St. Louis	" 30 "	516	.....	9.16	9.23
St. Henri	" 30 "	65	.....	7.35	.....
St. James	July 1 "	556	.....	6.45	6.49
St. Louis	" 1 "	517	.....	10.24	10.31
Hochelaga	" 2 "	811	12.09	.....	12.25
St. Louis	" 2 "	544	6.21	.....	6.30
Papineau	" 2 "	776	.....	12.33	12.40
East	" 3 "	146	1.47	.....	1.52
St. Joseph's	" 3 "	Telephone	9.04	.....	No 4 to St. James & Cathedral
St. Joseph's	" 3 "	343	.....	8.00	8.30
St. George's	" 3 "	414	.....	11.51	.....
St. Cunegonde	" 4 "	43	12.30	2d 12.00	2.05
St. Cunegonde	" 4 "	Telephone	12.40	.....	No 15 and 4 Spare Reel to Napoleon &
Duvernay	" 4 "	665	.....	9.17	Duvernay
St. Lawrence	" 4 "	58	.....	10.02	9.32
					10.08

JAMES FERNS, *Surintendent.*
Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 72 Juin à 12 h. p.m.

Weekly report ending Wednesday, June 27th, at 12 p.m.

Date.	Heure Hour.	Avertis- seur. Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage. For what purpo- se occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Ocupant. Tenant.	Dom- mages. Damages	Ont répon- du à l'appel (stat'n) Resp'd to call (stat)
June 28	12.36 a. m..	386	18 St. Monique...	St. George...	Wood...	Manure bin...	Unknown...	Montreal Biscuit Co	None ...	4
" 29	2.30 p. m..	59 Aut...	West...	Brick...	Ginger Ale fct'y	Unknown...	J. Automatic Fa'se...	Automatic Fa'se...	2, 4, 20	
" 29	7.25 p. m..	Phone...	149 Sanguinet...	St. Louis...	Dwelling...	"	J. Christin...	Slight	6	
" 30	7.35 p. m..	65	53 St. Emilie...	St. Henry...	Stable...	"	A. Lavoie...	Slight	23	
" 30	9.16 p. m..	516	169 Cadieux...	St. Louis...	Wood...	"	D. Rowe...	Slight	6, 20	
July 1	3.00 p. m..	Still...	St. Catherine St.	Hochelaga...	Bridge...	"	City...	None...	13	
" 1	6.45 p. m..	556	253 St. Timothée...	St. James...	Brick...	Oil Stove...	Jos. Lamareause...	None...	11	
" 1	10.26 p. m..	517	82 Sanguinet...	St. Louis...	Dwelling...	Unknown...	Jos. Leblanc...	Slight	2	
" 2	12.09 a. m..	811	1854 St. Cath'rine E	Hochelaga...	"	"	Arthur Lepine...	Cons'd...	13	
" 2	6.21 a. m..	544	34 St. Justin...	St. Louis...	Wood...	Chimney...	E. Girardou...	None...	6	
" 2	4.05 p. m..	Still...	St. Catherine St.	Hochelaga...	Bridge...	Sparks from Locomotive	City...	None...	13	
" 2	12.25 p. m..	776	970 Ontario...	Papineau...	Dwelling...	Matches...	M. Lalumière...	None...	11	
" 3	1.46 a. m..	147	East...	Brick...	Street Car...	False Alarm...	M. S. Ry. Co...	Slight	2	
" 3	9.05 a. m..	Phone...	St. James Street...	St. Joseph...	Wood...	Electricity...	M. S. Ry. Co...	False Alarm...	4	
" 3	8.00 p. m..	343	"	St. George...	Stone...	Hotel...	Windsor Hotel...	Cons'd...	12	
" 3	11.51 p. m..	411	Dominion Square...	St. George...	Wood...	Wood Yard...	H. Fauteux...	Cons'd...	1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 10, 20 9, 12, 15, 22, 23, 24	
" 4	12.30 a. m..	43	Fauteux Lane...	St. Cunégonde	"	"	Vacant...	None...	9	
" 4	4.19 a. m..	213	Centre Street...	St. Ann's...	"	Shed...	Automatic False...	.....	2, 4, 20
" 4	2.40 p. m..	59 Aut...	West...	Brick...	Dwelling...	Gas jet...	M. Beaudoin...	None...	16	
" 4	9.17 p. m..	665	16b Garnier...	Duvernay...	"	Chimney...	M. Lamontagne...	None...	20	
" 4	10.02 p. m..	58	696 Lagachetière...	St. George...	"	"	"	"	"	

Z. BENOIT,

Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

Quartier. Ward	No. d'enregistrement. Registration Number	Date de l'enregistrement. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—a.—Descrip.	Prix. Price.
St. Denis....	124077	26 Juin 1906	23 Juin 1906	J. Denis.....	F. Poirier.....	1 S. E. 8 155.....	2750	Cowan.....	B	\$1000 00
".....	124083	26 " "	25 " "	St. Denis Land Co.	A. Rochon.....	7-326.....	2735	St. Hubert.....	F	231 63
".....	124034	26 " "	25 " "	Mont. Land & Imp. Co.	J. Denis.....	½ S. E. 8 155.....	2750	Cowan.....	F	316 00
Hochelaga....	124088	26 " "	20 " "	Rosemount Land & Imp. Co.	C. H. Sciway & al.	23 35.....	294	Joliette.....	L	522 72
Ste. Marie....	124090	26 " "	18 " "							
St. Denis....	124097	26 " "	18 " "		A. Ouimet.....	172 226.....	1950	6a Avenue.....	L	150 00
St. Denis....	124106	26 " "	25 " "	F. L. Sylvestre.....	M. Langlois.....	325 158 &c.....	11068	Resther, &c.....	L	2200 00
St. Henri....	124111	26 " "	25 " "	E. Fournier.....	Dille A. O'Neil.....	1674 3 A.....	1975	St. Antoine.....	B	4800 00
St. Cunégo....	124113	26 " "	25 " "	C. Lachapelle.....	A. Dubuc.....	644.....	2490	Richelieu.....	B	4300 00
St. Denis....	124118	27 " "	20 " "	A. Ethier.....	De W. Bélisle.....	P. 329 57 & 58.....	1000	Gilford.....	B	1300 00
Hochelaga....	124123	27 " "	15 " "	A. P. Lacroix.....	O. Lemay.....	325 49.....	2160	Mont Royal.....	B	7250 00
St. Henri....	124125	27 " "	21 " "	De Wm. McNally.....	J. O. Labrèque.....	80 73 & 74.....	10000	Moreau.....	B	1300 00
Hochelag a....	124131	27 " "	25 " "	R. MacKay & al.	E. St. Pierre.....	P. N. O. 1116.....				
".....	124141	27 " "	27 " "	C. C. Deguise & al.	L. P. Venne.....	P. S. E. 1117.....	4050	Année.....		1759 50
St. Jean Bte....	124157	28 " "	27 " "	De E. Dupont.....	G. Lépine.....	50-172.....	2250	St. Germain.....	B	562 50
St. Denis....	124173	28 " "	27 " "	P. C. Ogilvie.....	H. Stubbs.....	80-175.....	7200	Moreau.....	L	500 00
Hochelaga....	124185	28 " "	24 " "	St. Denis Land. Coy.	J. Serafine.....	15-611.....	1440	Drolet.....	B	2600 00
St. Gabriel....	124187	28 " "	27 " "	Mont. Land. Imp. Co.	F. X. Lessard.....	489-63.....	26876	Labelle.....	L	67 20
Hochelaga....	124210	29 " "	20 " "	Séminaire d' Montréal	J. C. Stevenscn.....	29-160.....	3300	Ontario.....	B	825 00
St. Henri....	124219	29 " "	21 " "	H. Choquette.....	W. C. Palmer & al.	2534, 2532, 2533.....	17353	St. Charles.....	L	4320 50
St. Denis....	124233	30 " "	29 " "	De A. Charlebois & al.	O. David.....	23 512.....	2530	Duquette.....	L	500 00
St. Jean Bte....	124237	30 " "	29 " "	St. Denis Land. Coy.	De A. Buida.....	1928.....	3974	Notre-Dame.....	B	5550 00
St. Denis....	124245	30 " "	29 " "	Rev. P. Bruneau.....	De L. A. Payfer.....	8-178.....	4620	Cowan.....	L	679 40
St. Denis....	124245	30 " "	29 " "			15-250 & 251.....	2800	Rivard.....	B	104 94
Hochelaga....	124247	30 " "	29 " "	J. S. Trempe.....	De L. A. Payfer.....	½ ind. 7-707 & 708.....	2504	St. Hubert.....	L	250 00
Hochelaga....	124248	30 " "	22 " "	G. DeSerres.....	J. E. Tremblay.....	23-2.....	2640	Ste. Catherine.....		1108 80
Ste. Cunégo....	124151	27 " "	22 " "	P. X. Lessard.....	J. H. Caillé.....	29-169.....	3300	Ontario.....	B	1700 00
St. Jean Bte....	124151	27 " "	22 " "	O. Moreau.....	A. H. Delorme.....	386-130 & 131.....	5280	St. Antoine.....	B	1600 00
St. Denis....	124152	27 " "	26 " "	W. Ouellette.....	Delle A. Michon et al.	15-133.....	1400	Berri.....	B	2000 00
				J. Sylvestre.....	J. M. Laberge.....	489-257.....	2175	St. Hubert.....	L	125 00

MONTREAL-EST.

MONTREAL-EAST.

Ste. Marie....	66251	26 Juin 1906	27 Déc. 1906	De G. Robinson & al.	S. Christin.....	1363-19.....	2100	Logan.....	B	\$2,395 00
St. Louis....	66263	27 " "	21 Juin "	W. St. Gdrmain	E. Mercier.....	686.....	4000	Sanguinet.....	B	5,200 00
Lafontaine....	66264	27 " "	26 " "	De T. Bastien.....	J. Cardinal.....	1297-128.....	2256	Mentana.....	L	1,000 00
St. Louis....	66267	28 " "	26 " "	C. A. Grefford.....	H. Sauroi.....	¾ ind. 179.....	4632	Dorchester.....	B	7,500 00
Ste. Marie....	66268	28 " "	8 " "	G. Latrelle.....	U. H. Dandurand.....	1472-10 à 15.....	14400	DeMontigny	L	5,040 00
Lafontaine....	66269	28 " "	8 " "	U. H. Dandurand.....	G. Latrelle.....	½ P. 1207-103,				
St. Laurent....	66276	28 " "	9 " "	W. T. Skaife & al.	J. Johnston.....	P. 1207-101 & 102.....	4883	St. André.....	B	14,000 00
St. Louis....	66283	29 " "	27 " "	De A. Pierce.....	De O. Dusseault.....	P. 42-B-8.....	2243-9	Mance.....	L	2,580 31
".....	66284	29 " "	23 " "	C. L. Papineau.....	T. Simmerman.....	212-A.....	2063	Lagauchetiére.....	B	5,500 00
Lafontaine....	66285	29 " "	8 " "	Provident Trust & Investm't Co., Ltd.	De J. M. L. Laurier.....	845.....	2285	Ave. Coloniale.....	B	6,000 00
St. Louis....	66293	30 " "	29 " "	Conway.....	Delle E. Conway.....	1207-211.....	2500	Cherrier.....	B	9,050 00
Lafontaine....	66294	30 " "	29 " "	J. de Larochelle.....	A. Gadbois.....	½ ind. 161.....	2775-4	Lagauchet. &c.....	B	2,000 00
".....	66296	30 " "	29 " "	De F. Brunelle.....	P.S.E. 1203-5.....	1600.....	3200	Berri.....	B	9,750 00
St. Jacques....	66297	30 " "	18 " "	De J. Hébert.....	De L. de G. Thouin.....	P. 1203-17 à 19.....	4032	"	B	8,970 00
Est.....	66299	3 Juillet 1906	26 " "	S. Levinson.....	Canadian Pacific Ry. Co.....	P.S.O. 46.....	4187	N.-Dame &c.....	B	11,200 00
					A. Fineberg.....	178.....	2176	Craig.....	B	

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

St. George....	142594	28 Juin 1906	2 Juin 1906	A. D. Maloney.....	De D. de J. White.....	P. 1214.....	1903	Ave. Union.....	B	\$10,500 00
".....	142600	28 " "	27 " "	Royal Trust Co.....	Canadian P. Ry Coy.....	645-C.....	2663	St. Antoine.....	B	1,00 & Cd.
St. Joseph....	142603	29 " "	9 Mai "	V. Laforest.....	G. J. Aubry.....	Droits dans 489&190.....	10087	Notre Dame &c.....	B	525 00
".....	142605	29 " "	23 Juin "	G. Gamache.....	C. Brunet.....	8.....	2391			
Ste. Cunégo....	142606	29 " "	23 " "	".....	".....	508.....	89	Richelieu.....	B	2,000 00
Ste. Anne....	142606	3 Juil. "	29 " "	J. S. Evans.....	Com. des Ecoles Cath. de Montréal.....	1770 & 1771.....	8960	St. Paul.....	L	12,000 60
".....	142617	3 " "	29 " "	D. Wasbroad.....	".....	1769.....	8550	Chabotley.....	B	17,000 00
Ouest.....	142620	4 " "	30 Juin "	L. Dougall et al.....	J. R. Dougall.....	209.....	3080	St. Pierre.....	B	26,000 00
".....	142622	4 " "	3 Juil. "	Delle F. D. Joseph.....	F. J. Gallagher.....	152-A.....	2080	St. Jacques.....	B	59,000 00

{ B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague.P. TERRAULT,
Régistraire de la Ville.—Registrar.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

*Décernés durant la semaine finissant le 30 Juin 1906.**Issued during the week ending the 30th June, 1906.*

Date.	No. du Permis. <i>a</i> Permit Number.	Endroit.—Location.			Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Adresse du Propriétaire Owner's address	Genre. Description	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadastr.					
Juin 29	1102 N.		Beaubien.	8-502.	St. Denis.	Collerette, O.	984 Beaubien.	2 logements.	\$3,000 00
" 29	1103 N.	80	Richardson.	843-844.	St. Anne.	Lapointe, A.	40 Chateauguay.	1 hangar.	250 00
July 3	29 1104 N.		Mentana.	1207-1280.	Hochelaga.	Cardinal, J.	376 Parc LaFont.	2 logements.	2,400 00
" 3	1105 N.	129	Joliette.	pt. 23.	St. Denis.	Brown, L. L.	33 Stadacona.	1 "	1,200 00
" 3	1106 N.		Garnier.	248.	St. Andrew.	DaSylva, P.	319 Dufferin.	1 shed.	60 00
" 3	1107 R.	76	Redpath.		St. Denis.	Brainard, T. C.	76 Radpath.	1 dwelling.	6,000 00
" 3	1108 N.		Mentana.	217.	Lafontaine.	Lespérance, Emery.	75 Bienville.	3 logements.	3,000 00
" 3	1109 N.	3247	Notre-Dame.	614.	Ste. Cuneg'de.	Dupuis, F. X.	Bâti. "La Presse".	1 hangar.	225 00
" 3	1110 R.	Eli	Zabeth & Canal.		St. Henri.	Rutherford, Wm.	85 Atwater.	1 factory.	300 00
" 3	1111 N.		Chateauguay.		St. Gabriel.	Valleé, D.	Charlevoix.	3 logements.	2,450 00
" 4	1112 N.		Hochelaga.	2599.	Hochelaga.	Paradis, F.	Harbour.	1 hangar.	250 00
" 4	1113 N.		Huntly.	pt. 8-785.	St. Denis.	Com. d'Ecole St. Edouard.		1 logement.	7,000 00
" 4	1114 N.		Frontenac.	166 sub. 300.	Hochelaga.	Tremblay, H.	425 Forsyth.	1 "	4,500 00
" 4	1115 N.		Sherbrooke.	1224-23.	Papineau.	St. Thomas Church.	Notre-Dame.	1 Church.	18,000 00
" 4	1116 R.		St. Lawrence.	629.	St. Lawrence.	Glickman & Glickman.	146 St. Lawrence.	1 work shop.	25,000 00
" 4	1117 R.	768	Ontario Est.		Papineau.	McGinty Mrs J.	768 Ontario.	1 logement.	725 00
" 4	1118 N.		639 Lagachetièvre.	354.	St. Jacques.	Prézeau L.	639 Lagachetièvre.	2 "	1,000 00
" 4	1119 R.		Garnier.		St. Denis.	Vaillancourt H.	639 Garnier.	1 "	150 00
" 4	1120 R.		Ontario.		St. Mary.	Durocher L. B.	366 Catherine E.	1 "	125 00
" 4	1121 N.	S.W. cor.	Craig & Vic'ria S.	1056.	St. Joseph.	M. Fisher Sons & Co.	Vict. Sq. & Craig.	1 warehouse.	100,000 00
" 5	1122 R.	63	Lacroix.		St. Henri.	Dupuis M.	63 Lacroix.	1 logement.	100 00
" 5	1123 N.		Ontario.	749.	St. Louis.	Frères Ecol. Chrétiennes.	44 Côté.	1 manufacture.	2,000 00
" 5	1124 N.		LaSalle.	330-29.	St. Denis.	Vermette Ed.	Chambord.	2 logements.	2,000 00
" 5	1125 N.		Huntly.	8 sub. 495.		McDermott Jos.	850 Huntly.	2 "	2,000 00
" 5	1126 R.	203	St. Timothée.		St. James.	Beaudoin J. E.	316 St. Denis.	1 "	200 00
" 5	1127 N.		Hogan.	1287-148.	Hochelaga.	Sniviliges Jno.	Hogan & Ontario.	1 hangar.	627 00
" 5	1128 N.		Ste. Catherine.	pt. 27.		R.R. S.S. Nom de J. et M.	Hochelaga.	1 couvent.	20,000 00
" 5	1129 N.		Frontenac.	163-347.		Peltier, Léon.	220 Désery.	3 logements.	4,000 00
" 5	1131 N.		"	"			"	3 "	
" 5	1130 N.		Queen.	1601.	St. Anns.	Lovell & Christmas Ltd.	110 King.	warehouse.	36,000 00
" 5	1132 N.		Amherst.	57.	St. Jacques.	Rientord, F.	230 Amherst.	2 logements.	3,500 00
" 5	1133 N.		"	577.			"	3 "	3,500 00

*a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.**R.—Réparations.—Alterations.*

ALCIDE CHAUSSÉ,
Inspecteur des Edifices.—Inspector of Buildings.
 Par A. D.

